

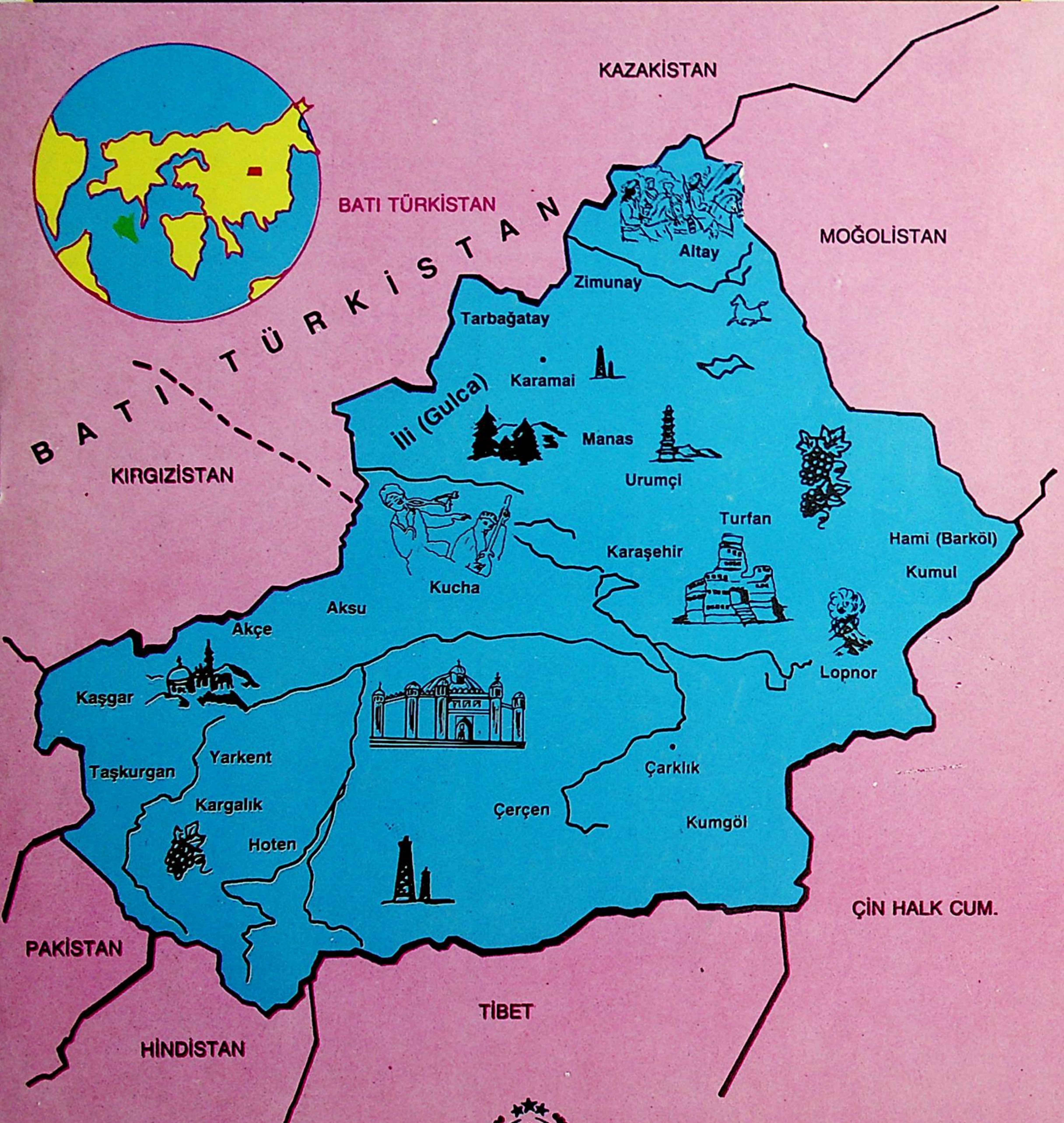
QUARTERLY JOURNAL OF CULTURAL STUDIES

D O Ğ U

صوت تركستان الشرقية

TÜRKİSTAN'IN SESİ

VOICE OF EASTERN TURKISTAN



A PUBLICATION OF E. TURKISTAN RESEARCH CENTER



No: 29 Year: 8 Vol: 4 Price: 5\$

VOICE OF EASTERN TURKISTAN

Number: 29, Year: 8. March 1991

Established By
ISA YUSUF ALPTEKIN

Publisher
MEHMET RIZA BEKIN
President of the Eastern Turkestan Trust.1

General Publishing Director
ISMAIL CENGIZ

Managing Editor
Kadir AHAN

Technical Director
Erol KAYMAK

Typesetting
Z.GEZER

Subscription
Mehmet KAŞGARLI

Edited By
OBA AJANS
(Orta Asya Basın Ajansı)
Tel: 524 41 21

Vol./Printing
KUŞAK OFSET

Office
Millet Caddesi No. 26/3
.AKSARAY-İSTANBUL
TURKEY Tel: 524 41 21

Annual Subscription
Other Countries: 20 \$
Price: 5 S.

Eastern Turkestan Trust
do not necessarily agree with the opinion
of contributing writers. Contents may be
used citing the source.

CONTENTS

M.Rıza Bekin:

Letter from the Editor

p.2

*

Los Angeles Times:

TURKISTAN

A Mythical Empire May

p. 3

*

*

Rahmetullah I. Turkistani:

A Book: "The Uighurs"

p 7



Letter from the Editor

Der Readers,

Beginning with the present issue (Number 29) your Journal is appearing in a changed formate. We are delighted to have thus complied with your wishes and the recommendations of the contributing writers, as pointed out in previous issue of the Journal (Number 28).

The Voice of Eastern Turkistan has entered the eighth year of publication. It has sofar steadfastly implemented its mission, and shall continue doing so in the future; the mission being defense of the historical, cultural and religions values of Eastern Turkistan against all attempts of encroachment and mutilation (see Issue Number 11).

We acknowledge our gratefulness once again to those of you who have been with us all along in this noble struggle with

moral and material support.

Uninterrupted publication of your Journal greatly depends on the cooperation of the esteemed contributing scholars and researchers, as well as on subscription fees from the readers, and the individual and corporate contributions. The efforts by our readers to enlist new subscribers are no less important.

It is extremely regrettable to note that no serious efforts are being made to stop the violations of very elementary human rights of the people of Eastern Turkistan, at the present juncture, when international community is so ardently involved in the defense of the same rights elsewhere.

It is equally painful to note that the Chinese authorities still regard it a treasonable crime against

the PRC to call the territory by its indiginous name - Eastern Turkistan, which denotes the historical, geographical and social identily of the territory and its inhabitants.

Your Journal shall continue without respite in carrying out its noble mission in defense of national identily and human rights of the people of Eastern Turkistan through rational means, commensurate with the changing international situations.

Warmest Bayram-greetings and best regards to all our readers, sure as we are of their continued interest and support.

Mehmet

Rıza BEKİN

Chairman

Eastern Turkistan Trust



TURKESTAN

A Mythical Empire May

Ethnic clashes mar the dream of a Muslim federation in Central Asia

Los Angeles Times
Gulamettin PAHTA

TASHKENT, Soviet Union- In the remotest corner of the world, on the plains where Tamerlane and Genghis Khan once ruled, an empire is on the verge of civil war-with the potential to transform the map from the Middle East to the gates of China.

Pitting Kirghiz against Uzbek and Uzbek against Meshketian, the new ethnic battles of Central Asia are being fought among places most Americans have never heard of. Yet more than 1,000 people have died in the clashes, according to Soviet estimates, and more death and destruction appear inevitable.

"The world should prepare itself for ... the bloodiest ethnic cultural and civil conflicts," warned Valeri Tishkov, one of the leading Soviet experts on such strife.

But even as each group in this ethnic crazy quilt arms itself for war, an unprecedented effort is also under way to unite all the peoples of the region in a Muslim federation that could stretch from European Turkey to the far side of the Himalayas -the age- old dream of "Turkestan."

The Communist governments of the five republics of Soviet Central Asia have met together to plot a common destiny; so have the dissident movements that want to throw the Communists

out. The region's Muslim fundamentalists have joined in an Islamic Democratic Party to promote religious rebellion against Soviet rule. And to the east, in China's Xinjiang region (Eastern Turkestan), Muslim Uighurs seek independence-and new links with their Soviet cousins. They staged an uprising last spring that was quelled only after an airlift of thousands of Beijing's troops.

As exotic and remote as Uzbekistan and Xinjiang (East Turkestan) are, they play a central role in a process that will ripple across the globe: the disintegration of the last two empires on Earth. "All great empires collapsed when the center was dying and the periphery became stronger," reflected Tishkov. "It looks as if that is what we have now." said Tishkov.

On the other hand, the same loosening of Soviet rule that unleashed this internecine strife has paradoxically also given a boost to the idea of Turkestan: the dream of unifying about 135 million Muslims who speak languages related to Turkish under a single, independent political umbrella.

Long divided and widely scattered, the Turkic-language communities are now tapping into ancient roots of a common identity to seek a more prominent place in the new world order.

"The Central Asian republics will find rap-

prochement and cooperation in their own union, because our cultural, economic and ecological problems are too close for us not to find a kind of cooperation," said Abdul Rahim Pulatov, the ebullient chairman of Birlik, Uzbekistan's main nationalist group. "We are (already) close to the people of Pakistan, Iran, Afghanistan and Turkey, and we should cooperate more closely."

The collapse of these empires could destabilize large parts of the world. The Soviet Union sprawls from Scandinavia to Iran, from the Balkans to Alaska, China, the world's most populous country, is the key to stability in all of East Asia. Both still boast huge armies with giant nuclear arsenals.

An independent Soviet republic of Azerbaijan, for example, would threaten the safety of neighboring Armenia and the stability of Iran, whose population includes 14 million ethnic Azerbaijanis. Or an independent Uzbekistan under fundemantalist rule could align itself with Muslim Iran, posing a new challenge to the West.

And if the Muslim republics of the Soviet Union slide into war-against Moscow or against each other- the effect on neighboring areas and on the often-prickly relationship between Moscow and Beijing could be dangerous and unpredictable.

On one hand, the peoples of Central Asia are in conflict as never before in modern times. Some of the conflicts are touched off by squabbles over scarce resources: In the mixed Kirghiz-Uzbek city of Osh, more than 300 have been killed in ethnic clashes over land. Others are over questions of identity and political power; the Tadzhik mi-

nority in the ancient caravan cities of Bukhara and Samarkand is increasingly resentful of the more powerful Uzbeks. "We are lucky that it hasn't exploded,"

Will those mutual bonds prove stronger than the forces for division? Pulatov and his followers will be among those who determine the answer.

Birlik, the Uzbek word for "unity," is just one of a handful of new pan-Turkic or Islamic groups in Soviet Central Asia. Its principal goal is an independent and democratic Uzbekistan, whose 20 million people make it the most populous of the area's republics.

But Birlik's long-term dream can be viewed on the faded blue wall of its headquarters, an old mud-brick house with uneven wood floors and high ceilings in the ancient Muslim quarter of Tashkent. Prominent among the posters, charts and anti-Russian banners is a simple map of the area from Turkey to China. It shows no borders. "Turkestan," the caption reads.

At the market, you see tomatoes, lettuce, apples and, oh, the best melons in the world. Turkestan can survive without the Soviet Union

Firuz Kazemzadeh

Pulatov, an artificial intelligence specialist at the Uzbek Academy of Sciences, acknowledged that a united Turkestan is a long way off. "It's utopia at this stage of development," he conceded. "Common people just do not understand it."

Still, the dream is shared across the spectrum of Central Asia's nationalist groups, Islamic and secular alike. Its appeal is straightforward. First, it would bring together peoples now on the world's periphery who meet the criteria of a viable nation-state-a common language, culture and religious heritage. *(Except for the 4.2 million Tadzhiks, who speak a Persian dialect, all native Central Asians speak distinct but mutually intelligible Turkic dialects.)*

"In the West they speak too much about the common European home," said Mohammed Salikh, a member of the Uzbek Supreme Soviet and author of the bill declaring Uzbekistan independent. "Why not speak about a common Asian home?"

Second, a united Turkestan could be a world powerhouse in terms of numbers and resources. The Soviet Union's five Central Asian republic together are roughly two-thirds the size of the United States and account for more than 15 % of the Soviet population. Their pastures and agricultural fields are among the richest in the country. "Even today people eat better than they eat in Moscow," said Firuz Kazemzadeh, a Yale historian who spent this fall in the region.

"At the market, you see tomatoes, lettuce, apples and, oh, the best melons in the world. Turkestan can survive without the Soviet Union," he said.

In neighboring China, while Xinjiang's 14 million population is comparatively sparse, its landmass is four times the size of California. Underneath its barren land lies one-third of China's coal reserves. And the discovery of massive oil deposits in 1989 has prompted claims that the region will be the next Klondike.

As far away from their roots as they are in time and distance, most of the 15 distinct ethnic groups of Turkestan have not forgotten their ancient ways.

The Muslim Uighurs of China, for example, still use the Arabic script of their Islamic faith; many also observe the Muslim prohibition on alcohol and pork. By custom and by language, separatists feel closer to their ethnic brethren in distant Turkey than to the Chinese among whom they have lived for centuries.

"The romantic idea of pan-Turkic nationalism is widely discussed among intellectuals and the young," said Justin Rudelson, an an-

tropologist who spent two years in Xinjiang and is among only a handful of Americans who speak Uighur. "There is also a strong Islamic revival."

The idea of Turkestan is not new. Before the armies of the Russian czars swept through Central Asia in the 19th Century, much of the region was loosely united under the semi-feudal rule of local princelings known as khans.

Ironically, the rifts that now exist among the peoples under Soviet rule are a result of Communist policies more than historic divisions. As the new Soviet Union's first secretary of nationalities, Josef Stalin imposed what some scholars describe as a Russian version of apartheid on Central Asia. His chief aim was to prevent an Uzbek rebellion from escalating into a pan-Turkic uprising.

Stalin dispatched ethnographers to the troublesome south to divide it into smaller republics over which Moscow would have tighter control. The results are today's Uzbekistan, Turkmenistan, Kazakhstan, Kirghizia and Tadzhikistan.

China did the same thing. In response to tumultuous rebellions among China's Turkic groups in the 1930s, as central power was collapsing, a Chinese military governor summoned Soviet advisers to classify its ethnic peoples, including those in Xinjiang.

"The concept of who these people are today was established by the Soviets and the Chinese from the top down in the 20th Century," Rudelson explained. "What's happening now is that people are asserting who they are from the bottom up, based on their identity a long way back."

The Communist's effort to replace ethnic identity with nationalistic loyalty to the Soviet and Chinese states did not work. Although the Turkic groups absorbed many of the modern ideas of economic and social progress, they did not

abandon their ancient cultures. Indeed, it is the combination of old culture and modern tools that gives the separatist movements their special force.

The seeds of Turkestan are not limited to intellectual debate and a handful of militant movements.

The longstanding ethnic links among the Soviet and Chinese Muslim republics are being reinforced by new contacts, and traffic-the result, ironically, of the common push in bth China and the Soviet Union to modernize.

The first major highways along the ancient silk route linking Xinjiang (East Turkestan) and Uzbekistan were completed in May: Under new government-approved contracts, Chinese Uighurs have begun building light industries in neighboring Soviet Cenntal Asia. And, because of the Shortage of consumer goods at home, Soviet Muslims who have gained greater access to China over the past year are now traveling regularly to Xinjiang to buy out local shops.

The links and infrastructure of a future Turkestan are already being established.

"The whole plan is to re-establish ties with Soviet Muslims and Pakistan for trade purposes," explained Rudelson. "They really need each other to develop economically, and they have similar commodity needs."

Turkestan, might not end up being a single nation-state like the countries of Europe, Kazemzadeh noted. Instead, it might pull the Turkic Muslims together into a "brotherhood" -an entity unlike anything seen in modern times: a sistem of culture, religion, laws and economics that holds sway across traditional borders, beyond the reach of any central government.

However it's done, the dismantling of the world's last empires would be even more complex than the first wave of decolonization after

World War II. These are adjacent and integral parts of the realm, not an ocean away, as India was from Britain and Indochina was from France.

Nor are the imperial regimes represented simply by a few thousand colonial settlers. Since Russia annexed large chunks of Central Asia, millions of ethnic Russians have moved there.

Kazakhstan, by far the largest of the Soviet Central Asian republics in land area, would be the most contested; its 6.8 million ethnic Russians outnumber the 6 million Kazakhs.

Similarly, since the Qing Dynasty consolidated Xinjiang's oasis city-states in the 17th Century and absorbed the region in 1884, some 6 million ethnic Chinese have moved in. They are now half of Xinjiang's population and a potentially powerful obstacle to Turkic aspirations.

Xinjiang's oil discovery now makes it even more vital to China, evident in new plans to relocate thousands more Chinese to the desert region.

In other words, nether Moscow nor Beijing is likely to give up easily. And, because of the numbers and the strong conflicting cultures, the process in going to be unprecedented in compyexity-and possibly in bloodshed.

"In terms of nation-building, it's going to be like nothing we've seen in this century or, in terms of proportions in this part of the world, in history," predicted Rudelson. "If the centralized powers of the Soviet Union and China break down, yo're going to have a competition for power, a grabbing of power. The historic divisions among people are going to re-emerge in stiking ways, in ways people, both in the region and outside, have long forgotten.

"There's a real possibility it could wreak havoc in the whole area," he said.

"THE UIGHURS"

By : Turgun ELMAS

Translated By : Rahmetullah İ. TÜRKİSTANİ

INTRODUCTION

Numerous books have been published recently about the "Uighurs" some of which were written by European orientalisists such as "Colin Mackerrs", "Games Russell Hamilton", and some by Turks like "Rash-eer Rahmati Arat", "Ozkan Izgi", and some by the Chinese such as "Lio Zishiaw". Each one of them deals with a particular aspect in the history of the "Uighurs", but "Torgon Al-mas" who is originally a "Uighur" copes in his book "The Uighurs" the history of his people who played an important role since their emergence on the stage of events in Asia. It is a comprehensive book but two important points should be noted in this book namely.

FIRST:

This book was composed and published in Eastern Turkistan under the Communist Chinese rule which follows a special policy and comprehensions in explaining the facts and events in a way which suits its trends to absorb the culture of

this country, uproot its entity, its personal and civil identity. One of his most important method in that respect is binding the history of Turkistan with that of China or illustrate the history of Eastern Turkistan within the frame of China's history.

SECOND:

The book mostly depends on the books and records of the Chinese families as well as the local references and sources which are available and permitted among the "Uighurs" as well as the foreign printed materials which are permitted entry. Perhaps one of the most important historic "Uighurian" book on which ban is imposed, is "The History of Eastern Turkistan" by the late "Ameer Mohmed Ameen Boghra" which was printed in Kashmir in 1940.

Undoubtedly these two points determine the issues and motions of the book in dealing with the history of the Muslim Uighur people who represent the majority of the Eastern Tur-

kistan's population who opposed and are still opposing Chinese tyranny. In the light of this fact it is not easy for the writer to review freely the aspects of his people's history who are keen upon attaining the freedom and independence which they are deprived of by the Chinese rule and occupation, but still it is a thanks worthy effort by him to seize the opportunity for coping with matters in a tangible sensitive way to submit a glorious history for the "Uighurs". But the circumstances suppress his feelings and tie up his tongue preventing him from free expression. This does not minimize in any way the importance of the book but the prudent reader should observe the suffering of the writer and appreciate the restrictions of the environment and its pressures when he reads it.

2. The author: Torgon Al-mas was born in the suburb of Kashgar city "Kohna Shaher" on 30.10.1924. He received his primary education at Norbish, and Orkah schools. Then he studied in "Teachers Institute" in Urumçi during 1939-1942. Then he got a special scholarship at "Loshoon Litterature Institute" during 1956-57 and reads books composed by Russian, French, English and Soviet writers. He started his literary production in 1941 by his poem "Qayitma Yamiz" i.e. "We will not return".

3. After his graduation from the "Teachers Institute" he worked as principal of a village school in Qrashahr city in 1942, but the then Chinese Komin-tang government made a false accusation against him because of his national stands and imprisoned him in 1943. During his imprisonment he wrote some national poems such as "Totkon"=

"Gareeb Momai"- "The strange old woman"= "Azadai Mishali" i.e.= "Torch of Freedom", "Ikki Tamcha Yash" i.e.= "Sad Years", "Chopan" i.e. "The Shepherd".

4. In early 1946 he was released from prison and then returned walking to his native place "Kashgar", where he worked as a teacher in a primary school in Kohna Shahr suburb of Kashgar. In these hard circumstances and sufferings he composed his native poems which reflect his pains and hopes, some of which were "Yashlikam" = "My Youth", "Ana Toprak Uyan" = "For the Sake of My Native Soil". His poem "Tanlareem Yaprak" i.e. = "My Body Is Torn" received a great popular reaction.

5. When the peace treaty between the rebels of Eastern Turkistan and the Government of Nationalist China was then concluded on 15.6.1946, "Torgon Almas" became the principal

of the "Teachers Institute" and Teachers Training Course in Kashgar. In this year he wrote some poems such as "Umidlik Khayal" i.e. = "The Fancy", "Janoob Sadası" i.e. = "The Echo of the South", and "On-glareem" i.e. = "My sighs".

6. On 21.7.1947 he was arrested and imprisoned in a military prison because of his native stunts and was then released on 4.8.1949 to take over the post of chief editor of "Alga" = Forward Magazine in Golja" city. Then he worked in administrative work in 1950-53, and lastly he dedicated himself to literatures, translations and books at the "Society of Writers and Artist Union" of Eastern Turkistan since the year 1953.

7. He became very famous for his various innovations and excellent work in the arts of literature. He published two of his poetry books "Tareem Shamillari" i.e. = "The Breeze of Tareem", and "Tang Sahar" i.e. = "The Dawn". He also published a drama story under the title of "Pijak" i.e. = "The Knife", and the representation novel of "Kizil Bayrak" i.e. = "The Red Banner" which occupied the first rank in the literary contest in 1955 and was translated to the Chinese, English and Russian Languages. Moreover, the drama story "Pijak" i.e. "The Knife" was published by the publishers "Jakaloand

Shijor" in Chinese in 1958.

8. "Torgon Almas" was interested in studying Uighur literature and published several books and researches about Uighurs history, the most important are:

1) "Honlarni Keskaja Tarikhi" = History, which was published in 1986 and translated to German in Hamburg.

2) "Uighur Edikot Khanlari" published in Urumqi.

3) Türkler = The Turks.

4) Kadimki Uighur Edebiyatı" = The Old Uighur Literature" published in Kashgar in 1988.

5) Uighurlar = The Uighurs, published in Urumqi in 1989, which is being translated for you hereby.

9. Beside his several books his articles and researches are more than forty articles published in the most prominent papers and magazines in Eastern Turkistan. This made him qualified to become researcher and member of Central Asia Study Association at the Social Arts Academy in China, as well as a member of the Writers Chinese Association, a member of the "Writers and Artists Union" of Eastern Turkistan, and member of the "Writers Chinese Association Branch of Eastern Turkistan".

THE UIGHURS

UIGHUR KINGDOM IN ORKHON

Undoubtedly the native place of the Uighurs is Central Asia and before elucidating this we should know the areas which come within the geographical context of Central Asia. Geologists divide the continent of Asia into three main parts i.e. Eastern Asia, Central Asia, and Western Asia.. I believe that Central Asia is located in a circle bordered in the east by "Khangai Mountains", in the west Caspian Sea, in the north Altai Mountains" and in the south Himalaya Mountains. This circle includes Eastern Turkistan. Yeti Su, Uzbekistan, Kirgizistan and Tajikistan. Since ancient times the Uighurs were living in Tareem Valley between Irtish River and Balkash lake, in the banks of the rivers Siling, Orkhon, Toyla and Rorolon in the present outer Mongolia Republic and in the Province of Gansu and north of Shansi and Shansi Provinces.

2. Six thousand years before i.e. four thousand years B.C. the human being invented the method of writing in the area located between the River Tigris and the River Euphrates which spring up from Turkey and flow into the Arabian Gulf. This area which the Greeks called it Mes-

opotamni was agricultural land. The Sumaris who inhabited this country invented the method of writing which was later followed in Egypt and the Near East. Then our grandfathers learned it in 2000 B.C. as the Arami alphabets reached them, and which evolved from the Semri alphabet, because the similarity between Alsafadi alphabet and the Gök Türk alphabet emphasize the fact that these two originated from Arami alphabet.

3. Since the emergence of the Uighurs and their relatives in history they had their own states and governments as well as their glorious civilizations and cultures through out the period extending to the fourteenth century B.C. Among those governments were: - the Empire of Oğuz The Great - the Empire of the Great Hun between 220 B.C. -216 A.D., the European Hun Empire in 375 A.D. 468 A.D., The White Hun Empire 420-565 A.D., Uighur-Orkhon Empire 646-845 A.D.. The State of Uighur Karakhan 350-1212 A.D. The Gazni Sultane 960 - 1187 A.D. and the Great saljuki sultanate, 1040-1157 A.D. The State of Khwarizmshah 1172-1231 A.D. and Al-saidiah State 1504-1678 A.D.

4. Central Asia since ancient times was not only the native place of the Uighurs but it was also birth place of one of the an-

cient human civilization, as the Historian Morgan said about it that: "*Key to the world civilization is buried in the valley of Tareem and when that key is found the secret of civilization would be known.*"

5. Modern geological researches have proved that the basin of Tareem and Jungaria are abundant with huge quantities of good different type of minerals such as uranium, radium and coal mines.

6. Western Central Asia i.e. Soviet Central Asia does not differ much from the Eastern part in events and geological changes. Geologists say that Central Asia was exposed to natural changes and drought before eight thousand years which compelled its ancient inhabitants to migrate to Eastern and Western Asia. At that time a group of them migrated to Mongolia and Bikal lake basin (anciently called Bai Koll). They are the ancestors of the Eastern Uighurs who returned to Eastern Turkistan in 840 A.D. Moreover, a group of them migrated from Tareem valley across Ladakh to North India and they are the ancestors of the Dravidians who had their influence over the old civilization of India.

7. The ancestors of the contemporary German, Persian and Indian peoples who are the Aryants were living in South and

South-East of the Caspian. Sea during the period 2000-1700 B.C. before migrating to India. This migration led to the emergence of a group affiliated to the group of the Indo-European languages which originated from the Aryans. Before them lived the Dravidians whose hair is black and nose flat and are affiliated to the race of "Astro Asiatic Hindunos". After the immigration of the Aryans to North India the Dravidian people were compelled to migrate to South India.

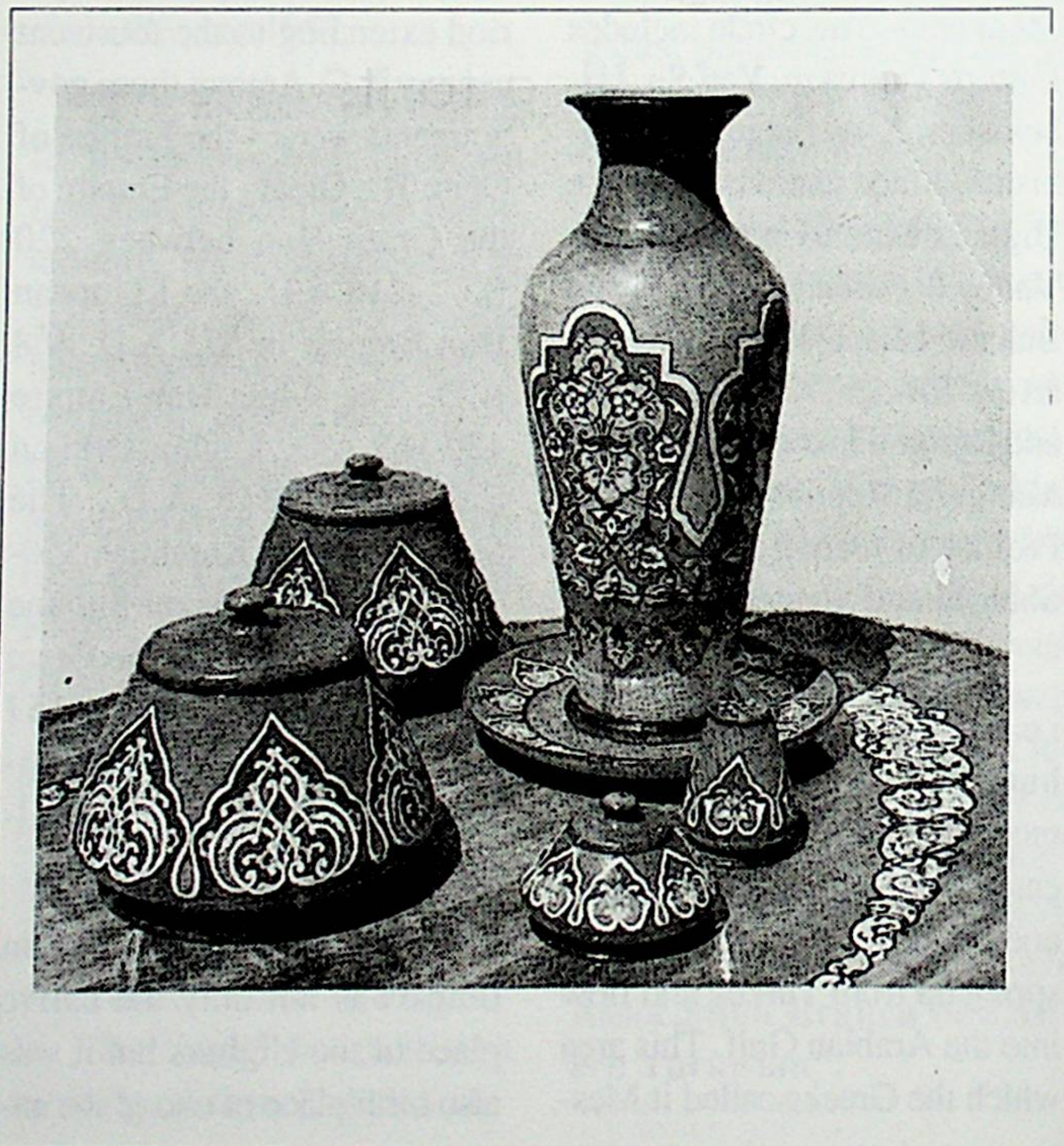
8. The areas extending from the valley of Tarim towards Kok Noor in Shanghai in the South-East and towards Tibet in the South were exposed to annihilation of the Tibet due to the wars which waged between the periods 7-8 A.D. Beside this there were groups of propagationists for Buddhism, Magianism, Manwia and Alsatoorai beliefs, as well as businessmen, caravans and statesmen as well as commanders wandering in Tarim valley and left their remains and influence in the history, policy, civilization and economy of the region. For example the Koshan Empire (50 B.C. -420 A.D.) extended during the reign of the Emperor Kashka the 2nd (78-128 A.D.) to India, Khotan, Yarkand and Kashgar. He was one of the

propagationists of Buddhism among the peoples who he brought under his rule and so he sent Indian Buddhists and governors who knew the Turkish and Indian language to the Uighurs in Tarim Valley.

9. Moreover, Indian Buddhist propagationists, businessmen and administrators came during the rule of the White Hun Empire which lasted for 87 years during 480-567 A since Emperor Atialanos spread its authority over Khoten, Yarkand, Kashgar, Aksu and Kuchar These Indian outsiders formed only an ethnic minority among the majority of its Uighur population.

ghur population.

10. The ancestors of the ancient Uighurs believed in Shamanism and its followers used to worship the sun, moon, sky, earth and water. According to their belief they used to place the doors of their tents and houses towards the sun and worship it ten times. This is emphasized by the titles of the Kings of Uighur and Orkhon as the King Jawkad Khan (821-824) held the title of "Kon Tangaridah Ulong Bolmish Alib Kojlok Balkah Kagan i.e." The Strong Wise King who was created by the Goddess of Sun".



DOĞU TÜRKİSTAN'IN SESİ' ni güçlendiriniz.

- Abone olmak,
- Abone bulmak,
- Yazı yazmak suretiyle



Mecmuamıza yazı göndermek isteyenler!
Arapça veya İngilizce biliyorsanız, yazınızı bu dillerle de yazarak gönderiniz, Doğu Türkistan'ın Sesi'ne daha büyük hizmette bulunmuş olursunuz.



Lend strength do The **VOICE OF EASTERN TURKİSTAN** by

- Subscribing to it,
- Finding other subscribers,
- and writing to it.

Those who desire to send articles or news items to "The Voice of Eastern Turkistan" may do so in Arabic or English, too.



ادعموا مجلة " صوت تركستان العرقية " بكتاباتكم واشتركا كما تكمل فيها
وتأمين اشتراكات أخرى

يمكنكم أن تكتبوا لنا بالعربية والإنجليزية إن كنتم ممن يحسنون إحدى
هاتين اللغتين وتسدون بذلك خدمة كبيرة للمجلة " صوت تركستان العرقية "

بعد مراكز التموين العسكري . مما ساعد حالتها السيئة بان جاو على هزيمتها بسهولة ، واضطر قائد الجيش الكوشاني الى العودة بقية الجنود وهذا النصر منح بان جاو القوة في زيادة الاستبداد والجور ، وقضت على امانى الاهالي في الخلاص من ظلم الاستعمار ، ثم تمكن بان جاو من احتلال كوجار وأقسو عام ٩١ ق . م واتخذ من كوجر عاصمة عسكرية لكي يكتم انفاس الشعب من زفير الحربية و شهيق الثورة ، بينما ترك زوخان Hsu في كاشغر . و منحت الحكومة الصينية بان جاو لقب الحاكم العام تو هو Tu Ho و مساعده زوخان لقب تشانغ شيه Chang Shih .

في هذا الوقت كانت قرasher هي المدينة الوحيدة التي تمكنت من محافظة استقلالها دون الغزو الصيني حتى هذه الفترة ، بيد ان بان جو الذي تمكن من توطيد الاستعمار الصيني في معظم تركستان الشرقية بعث بقوة عظيمة الى قرasher ، و بعد مفاوضات طويلة تلت المعارك الدامية سقطت المدينة الباسلة في ايدي القوات الصينية عام ٩٤ م ، و هكذا سيطرت هذه القوات على الطريق الشمالي الغربي ، ثم منح بان جاو لقب المركز الذي يسيطر على المناطق البعيدة مع اقطاعية الف عائلة .

بعد تمركز الاستعمار الصيني في تركستان شن بان جو ضربة اخيرة علي بقايا الهون الشمالية في منطقة جونغاريا و على اثرها هاجرت بقاياهم الى الغرب . فتم له السيطرة التامة على تركستان استمر الحاكم الصيني فترة من الوقت تخللتها بعض الثورات في بعض المناطق ، و منها ثورة كاشغر عام ٩٧ م ضد مظالم الحاكم الصيني جن تشانغ Jen Chang . و عند ما بلغ بان جاو من العمر سبعين عاما رحل الى مدينة لو يانغ Lo yang بالصين عام ١٠٢ م حيث قضى نجه هناك . و عينت الحكومة عين الصينية نجله بان يونغ Pan Yung مكان ابيه حاكما عاما ، مع قدومه تزايدت الثورات في غرب تكستان ١٠٧ م ، فتوجه اليها مع اخيه بان زونغ Pan Hsiung لمساندة القائد العام و لكنهما عادا بالفشل ، فتخلصت بخروجهما تركستان من دسائس الصين لاكثر من عشرة اعوام .

في عام ١٢٠ م تقدمت قوة صينية بحوالي الف جندي بقيادة سويان So Pan من مدينة توهوان Tun huang بولاية شنسي ، احتل بها مدينة قمول ثم تقدم واحتل مملكة كوجي الجنوبية و مدينة لولان ، ولكن لم يفرح سويان بنشوة الانتصار الا بضعة اشهر ، اذ تقدم اليه ملك كوجي الشمالية بمساندة الهون ، فقتل سويان واضطر حاكم كوجي الجنوبي الموالي الى الهرب . وامام هذه المقاومة التركستانية توجه زاو زونغ Tsao Tsung الحاكم العسكري لمدينة تون هوان Tun huang الى تركستان على رأس خمسة الاف جندي للأخذ بثأر سويان واحتلال المنطقة . و في نفس الوقت بدأ بان يونغ Pan yung على تطبيق سياسة الخداع والدسائس ، ولكن لا زاو زونغ العسكري ولا صاحب دبلوماسية الضغط

عندما شعر الامبراطور تشانغتي Chang ti الذي تولى الحكم بعد وفاة والده منكتي Ming ti بفشل الغزو الصيني مع كثرة الثورات الخسائر المادية الجسيمة ، أمر بان جاو بالعودة بالصين . و يبدو ان عملاء الاستعمار لم يعجبهم استدعاء بان جاو من تركستان بالاضافة الى خوف كون توغدي من ملك كوجار كون خان ، فحدثت محاولات على استبقائه ، نسبت في المصادر الصينية الى الشعب التركستاني وهي مبالغة واضحة ، اذ ليس من المعقول ان الشعب الذي يرجو بقاء الحكم الصيني يشور و يقاتل ضد وجوده . بل من المعتقد ان بان جاو حاك هذه الاحداث من خياله حتى يقنع امبراطور بجدوى بقائه واستمرار الغزو الصيني . و على حد قول الاسطورة الصينية لم يرحل بان جاو لاصرار اهالي كاشغر و خوتن . و عندما غادر كاشغر وقعت المدينة بيد الاتراك الثائرين و عادت الى الهون ، ولما وصل بان جاو الى خوتن كون جيشا من الموالين و بقية القوات الصينية استعاد بها كاشغر ، و طلب تعزيزات عسكرية من الصين لمقاتلة ملك كوجار ، واتجه اليه بجنود من كاشغر و سمرقند و خوتن يقدر عددهم بعشرة الاف رجل احتل بهم مدينتي اوج تورفان واقسو ، ثم جاءته التعزيزات الصينية بقيادة زوخان Hsu Khan عززت موقفه . و لم يلبث ان استفر بان جاو في كاشغر حتى قامت ثورة في ياركند عام ٨٣ م ، في الوقت الذي منحه الامبراطور لقب قائد القوات تشانغ شيه Chang shih ولقب قائد الفرسان Chun ssu - ma الى زوخان . و في العام الثاني ووصلته قوات جديدة بحوالي ٨٠٠ فارس هيئت له فرصة قمع ثورة ياركند ، ولكن شعلة الثورة اندلعت في كل المدن ، فكان عليه اولا ان يسوي الامر في كاشغر .

لأن جونج Chung ملك كاشغر هرب في الخفاء الى اولغ جات Wu - chi التي تقع في غرب كاشغر ، ومن هناك طلب نجدة عسكرية على تحرير البلاد من حليفه ملك سمرقند Kang Chu الذي التمس بدوره معونة صهره ملك ياوجي التركية ، وقد قامت دولتهم في شمال افغانستان والهند بعد هجرتهم من منطقة كان جو (كانسو) ولوب نور علي اثر الغزو الهوني عليهم عام ١٧٤ ق . م و لبي الجميع دعوة ملك كاشغر ، فبدأت الاستعدادات الحربية في سمرقند . بيد ان بان جاو الذي شعر بهذا التحالف كون جيش يقدر بخمسة و عشرين الفا من كاشغر و خوتن لاستعادة ياركند . و بالمقابل كان ملك كوجار قد جهز جيشا تعداده خمسين الفا من اقسو و اوج تورفان و ووي تو Wei tou لمعركة ياركند . و بعد معارك دامية لسم بان جاو مدى قوة واستبسال الجيش التركستاني ، و عرف ان النصر لا يأتيه الا بالحيلة والخديعة ، فتظاهر بالتقهقر عن المدينة ، فشرع الاتراك بهزيمة القوات الصينية و عادوا بنشوة النصر الى منازلهم . ولما اطمأن بان جو الى انصرافهم ، رجع الى ياركند واحتل المدينة بعد مقتل خمسة الاف من المدافعين الاتراك . و بهذا تقلص نفوذ ملك كوجا و من الشمال ، ولم يتمكن بان جاو من غزو كوجار ، لانه كان ينتظر غزوا خارجيا .

بعث وايا ملك دولة ياوجي التركية التي عرفت بدولة كوشان بقوة عظيمة عام ٩٠ م ، و لكن هذه القوات وصلت الى تركستان بعد عبور عقدة بامير مجهدة متعبة لصعوبة الطريق و

تاغ (تيان شان) ثم رضخت بعض المدن للغزو الصيني تحت ممارسة الضغط السياسي ، بينما تزايدت المعارك الحربية ضد الملك هوين وانغ مع قبائل كوجي Chu shih و تركزت العمليات الحربية في تورفان على حدود قبائل كوجي الجنوبية ، واخري في اورمجي على حدود قبائل كوجي الشمالية . بينما هذه الحروب تتصاعد في الشمال كان العميل والجاسوس الصيني پان جاو Pan Chao يمارس الضغط السياسي ببذر الشقاق بينهم ، واصبحت مغامراته الدبلوماسية قصة كلاسيكية في الادب الصيني ، وكان يقول لاتباعه (من لم يدخل عرين النمر لا يحصل على اشباله) وكان لا يتورع من استعمال الحيل الدنيئة على تنفيذ اغراضه . فنعدما قدم الى خوتن لاحظ ان كان من المدينة شخص يكره الصين كراهية شديدة ، فقدم اليه الهدايا والمنح ودعاه لآخذ قربان للمعبد و لما حضر اليه قتل الكاهن و بعث برأسه هدية الى ملك الصين ، فثارت المدينة ضده و لكن ملك خوتن اضطر الى قبول السيادة الصينية عام ٧٧ م¹⁶

بيد ان ملك كوجار كون خان حاول ضد هذا الغزو الصيني بمساعدة الهون فاستعاد مدينتي آقسو وكاشغر من القائد الصيني پان جاو . ولكن القوات الصينية عادت وحاصرت كاشغر وبعد معارك طاحنة قتل الحاكم المعين من قبل كون خان و عين الغزاة جونغ احد امراء كاشغر ملكا عليها .

هذا التقدم الاستعماري شجع الامبراطور منكتي Ming ti على تثبيت السلطة الاستعمارية في حوض تاريم ، فأمر على انشاء القواعد العسكرية على الطريق الشمالي الغربي بعد تحطيم النقاط العسكرية الهونية في منغوليا ، واصبح الطريق بمثابة خط الدفاع ضد تحركات الهون وانتهت ترتيبات الغزو العسكري بقيام مستعمرة عسكرية في مدينة قمول .

و تطلبت الخطوة الثالثة من عملية الغوز الصيني استمالة القبائل التي كانت تحت سيادة الهون ، فتقدمت القوات الصينية الى مملكة كوجي الشمالية فعبرت جبال آق تاغ Po shan واحتلت باركول Pu lei و تم لها اخضاع القبائل الشمالية . و في بداية عام ٧٦ كانت الامور السياسية قد انتقلت الى ايدي الغزاة الصين و نجحت مفاوضات مع الوسون اعداء الهون وحلفاء الصين القدماء ، مما ساعد على تقوية السلطة الاستعمارية ، بحيث مكنت الحكومة الصينية في هذا الوقت من نصب حاكما عسكريا عاما على تركستان هو هو Tu ho و لكن ما كاد يحل صيف عام ٧٧ م حتي شن ملك كوجار بالاتفاق مع ملك قراشهر وملك قبائل كوجي الجنوبية هجوما على الحاكم العام العسكري جين مو Chen Mu في الوقت الذي حاصرت فيه قوات الهون الشمالية جنود القائد الصيني موزوتشيا ووي Mou ssu chiao في عاصمة مملكة كوجي الشمالية ، ولم تمضي بضعة اشهر حتى تمكن الاتراك من سحق القوات الصينية .

16 - W. Samolin, East Turkestan..., p. 36

مع الاسف الشديد استطاع الصينيون احيانا من تنفيذ سياستهم في الغزو و ساعد على ذلك نجاحهم في خلق الخلافات الداخلية ، واغترار بعض الامراء بالمساندة الصينية . وكان اكبر عامل على هذا النجاح الاميرات الصينيات اللاتي كن وسائل مجهزة على تنفيذ اوامر حكومة الصين في بث الفتن .

في عصر الخلافات الداخلية تمكن ملك ياركند زين Hsien من بسط نفوذه على جميع مدن تركستان التي تخلصب من النفوذ الصيني ولما ظهرت دولة الهون الشمالية بدأت مدن تورفان ولولان و قراشهر تنفصل عن سلطة ملك ياركند و تضم الى دولة الهون الشمالية ، فحذرت منطقة كوجار حذوها و قتلت زي لو Tse lo نجل ملك ياركند منضمة الى الهون الشمالية و بها عادت شرق تركستان الشرقية اليها ، بينما انحصرت سلطة زين في غرب تركستان في ياركند و كاشغر وخوتن وضم اليه اخيرا فرغانة . واستمر هذا الوضع الى نهاية عام ٦٠ م حين ثار زيومويا Hsiu Mo pa احد الامراء في خوتن ، فقتل الحاكم العسكري القائم من قبل ملك زين ثم تقدم وحاصر ياركند مقر ملكه لكن هذا الامير الثائر قتل في المعركة ، ونصبت القوات الثائرة كون توغدي Kuang te نجل اخاه الاكبر ملكا عليها . فحاول الهون استغلال هذه الفرصة لاحتلال ياركند و لكن قواتهم عادت بالفشل . وامام هذا الوضع السيء اضطر زين ملك ياركند الى عقد اتفاقية سلام مع كون توغدي ملك خوتن ، وتزوج احد اميرات خوتن ، فرفرف السلام عليهما برهة . ولم يعجب هذا الوضع احد الجواسيس الصينيين ، اذ بعث احد الوشاة الى ملك خوتن يخبره (ان زين ملك ياركند يعد العدة لغزو خوتن و نقض الاتفاقية) فتجهز كون توغدي لاخذ السبق في الهجوم و عندما وصل الى ياركند استفسر الملك زين عن سبب حضوره ، فرد عليه انه يقوم بزيارة ودية له ، لقد مضت عليه فترة طويلة لم يقابل جلالته و يرجو خروجه الى خارج المدينة . فخرج اليه الملك زين وهو لا يدري عن الوشاية شيء فقبض عليه الملك كون توغدي و قتله في خوتن ولم يدم انتصار كون توغدي طويلا اذ بعث اليه الهون خمس فرق عسكرية احتلت قراشهر و كوجار ووي لي Wei-li ثم حاصرت قوة منهم تقدر بثلاثين الف جندي مدينة خوتن حتى رضخ الملك كون توغدي بقبول سلطة الهون ، و نصب الهون نجل الملك السابق زين ملكا على ياركند ، كمنافسا لملك خوتن ولكن كون توغدي لم يكن يرضى بهذا الامر فهجم على ياركند و قتل الملك الجديد واستعاد ممالكه السابقة حتى عام ٨٤ م .

كانت الصين في هذه الفترة مشغولة ببث الخلافات بين امراء دولة الهون ، ونجحت على تكوين دولة الهون الجنوبية الموالية ، بينما بقيت دولة الهون القديمة في تركستان و شمال منغوليا و عرفت بدولة الهون الشمالية . ثم بدأت بالخطوة التالية لتقضى على دولة الهون الشمالية فبعث الامبراطور منكتي Ming ti بقوات سيطرت على قمول مفتاح الطريق الواصل الى الغرب و بعد هزيمة الملك هوين وانغ Hu-yen Wang الهوني في منطقة تنكري

بناء سور الصين عام ٢٥٠ ق . م بيد ان هذا السور لم يمنح القوات التركية من غزو الصين ، فقد دخلت قواتهم عام . ٢١٠ ق . م بقيادة تومان يابغو ثم بقيادة اوغوز مته خان عام ٢٠١ ق . م . ثم عبرته قوات دولة الهون الجنوبية عام ٨٤ ق . م على اثر مقتل الامبراطور ووتى Wu-ti ولكن المؤرخين الصينيين لا يكادون يذكرون عن غزوات الاتراك الا النذر اليسير ، بل يحاولون طمس الحقائق التي قد تنال من كبرياء الصين . في حين نجد اخبار غزوات القوات الصينية الى تركستان في فترات الاضطرابات الداخلية متوفرة بمبالغة خيالية تغطي الصدق والواقع ، لكي تظهر مدى ارتباط الاتراك بالصين . ونظرة سريعة في الاحداث التي نشبت في تركستان الشاء التدخل الصيني تجلي الحقائق وتوضح مدى نفور الاتراك من الصين .

١ . تشير المصادر الصينية الى بعث امراء تركستان بولانهم الى ملوك الصين ، و ترد في نفس الوقت اخبار مقاومة هؤلاء الامراء للنفوذ الصيني . واذا صح بعثهم بالولاء الى ملكو الصين ، لما كانت الصين تحتاج الي الغزو العسكري ؟

٢ . تقول التواريخ الصينية ان الشعب التركستاني كان لا يرغب رحيل حكام الصين عن تركستان ، وهذا يناقض تماما ما يرد في مراجعهم التي تذكر ثورات الشعب التركستاني الدموية ضد هؤلاء الغزاة و تمكنهم من تطهير البلاد منهم .

٣ . اعتمدت السياسة الصينية على الدسائس والخداع و بث الخلافات بين الامراء ، و كما يقول بارتولد كانت الصينية تثير القبائل ضد بعضها حتي تأمن من نفوذها وخطرها¹⁵ كانت تركستان تحتل مركزا استراتيجيا هاما بالنسبة لدولة الصين و تتلخص هذه الاهمية في النقاط التالية :

١ . احتلال تركستان يعني السيطرة على مراكز الهون العسكرية .
٢ . تأمين طرق التجارة مع اوربا و ايران والهند بالاشراف المباشر .
٣ . اهمال المنطقة يقوى شوكة الاتراك مما يجعل التهديد العسكري مستمرا على الصين .
وانطلاقا من هذه الاهمية اتجه اهتمام حكومة الصين بالتركستان في العصر الهوني ، خاصة عندما بدأت القبائل التركية تتحد و تشكل تهديدا عسكريا . فوضع ساسة الصين ثلاث سبل على تنفيذ هذا الغزو :

١ . تقديم الاميرات الصينيات الى ملوك تالهنو نجسسا على احوالهم .
٢ . بث الخلافات بين الامراء و تصعيد النزاع بواسطة سفراء وجواسيس تبثهم في البلاد بالاستعانة بالاميرات الصينيات على زيادة المناوشات .
٣ . الغزو المسلح على اثر تصاعد الخلافات الداخلية و انشغال المقاومة الوطنية و احيانا بدعوي مساعدة احد الاطراف .

15- W. Barthold, Turkestan Down to the Mongol Invasion, 3rd. ed. Lon. 1968, p. 38

تدرس في مجلس شعبي يسمى قورولتاي فيه يجتمع الامراء و رؤساء القبائل الزعماء في الدولة لمداولة الرأي والمناقشة . اما الشئون الداخلية فقد استقل كل امير او حاكم بتنظيم شئون رعيته الخاصة بدون تدخل من امبراطور ، بل كان يكتفي بتقديم الجزية السنوية والاشتراك العسكري في الغزوات الرئيسية . وكان الاتراك قليل العدد في هذا العصر ، وحياتهم تتصف في الغالب بالبداوة والتنقل ، بينما عاش بعض القبائل في المدن التي قامت في تركستان علي ضفاف الانهار ، وزاولت الزراعة والصناعة ، وكانت الصناعات الحيوانية تمتاز بالكثرة والجودة .

اما حياتهم الاجتماعية فعرفت بالارستقراطية واحتكارها للوظائف العسكرية والمدنية العالية ، وكانت الرتب العسكرية تتوزع من قائد الفرقة = تومان باي ، امير الالف = منك باي ، قائد المائة = يوزباشي ، قائد الخمسين = اليك باش ، عريف العشرة اون باشي ، و تشكلت اغلبية القوات الهونية من الفرسان ، و بلغت مجموعها ٢٤ فرقة و تتكون كل فرقة من عشرة آلاف جندي¹⁴ ، وعرفت هذه القوات بالقوة و سرعة الحركة ، كانت اسلحتهم من السهام والرماح والسيوف ، وهي مصنوعات تركية راجنت في تركستان من البرونز والحديد . و من تنظيمهم الحربي تقسيم الجيش الى ميمنة و ميسرة ووسط فيتولى قيادة الوسط (قول) الامبراطور نفسه ، والميسرة (برانغار) ولي العهد ، والميمنة (جونغار) احدا امراء البيت المالك

كان الصينيون يهدون اميراتهم الى امراء وزعماء الهون ، وكن هؤلاء الاميرات يخدمن الاهداف الصينية على بث الخلافات بين الامراء و ينقلن الاخبار والتحركات السياسية والعسكرية الى حكام الصين ، و يضمن علي الامراء لتنفيذ الدسائس الصينية . و نجح الصينيون بهذه الطريقة على تمزيق دولة الهون و هدم وحدتهم وكان سلاحهم الوحيد الذي يستخدم في ذلك القوى العسكرية والسياسية و هي من اهم عوامل زوال دولتهم وقوتهم .

دان الهون بالشامنية دين الاتراك القدماء ، وهم يشيرون الى اله السماء (كوك تنكري) بالاضافة الى اعتقادهم بتأثير القوى الطبيعية علي حياتهم العمامة ، وكانت ابواب خيامهم و منازلهم تجاه الشرق تبجيلا لمطلع الشمس (كون) وامتاز حكامهم بالسماحة الدينية .

الحركات السياسية في تركستان ابان امراطورية الهون

كان الاتراك كثيرا ما يغزون الاراضي الصينية قبل و ابان دولة الهون ، و قامت بعض دويلاتهم في الصين ، و عند ما تزايدت الغزوات التركية اضطر الامبراطور شي هوانغ تي الى

14- سليم واكيم (امبراطورية على صهوات الجياد) ص ١٢ ، دار الكتاب العربي ، بيروت

قبائل سيانبي التركية في الاراضي الهون الشمالية و تسمى ما يربو عن مائة الف هوني بالسيانبي .

ملاحم الامبراطورية الهونية

كانت المنابع الاولى لتاريخ هذه الامبراطورية مع الاسف الشديد هي المصادر الصينية الدولة المعادية التي عملت على تمزيق وحدتها وهدم كيانها . هو هذه التواريخ مملوءة بالبغض والحقد ، و تصف اترك الهون بالبرابرة و تحقر من شأنهم ، في جيل كانت اجزاء كبيرة من الصين خاصة في جنوبها يعيشون في حياة بربرية وحشية ، والبرابرة اسم او صفة طالما اطلق على القبائل الرحل والشعوب الدائبة الحركة والتجوال و بخاصة تلك التي كان مهدها الجغرافي اشبه بالسهوب الواسعة والصحراء الشاسعة و تعيش على الرعي والصيد و تلك حال شعوب اوربا و ايران بلاد الهند و الصين قبل بلوغ هذه الاخيرة مرحلة التمدين¹² و كان الاتراك سريعوا التأثير بالحضارة والتمدن مثلما نجد في اشعار بنا بيلونجن اقدم الشعراء الجرمانيين اوصاف في غاية الرقة . فيقول عن آتيلامبراطور الهون الغربية (ليس هو خشنا همجيا فظ الاخلاق والاصاف لا والف الف لا . بل هو الجندي القانوني الذكي الفؤاد الذي تغلبت فيه خلال الصداقة واللفظ على محبة الغزو والفتوح وهو ذلك الرصين الوقور في حياته الشخصية العادل المدقق في قراراته القضائية ، الحاذق في كل فنون القتال وآداب الطعن والنزال الذي أمن الخاضعين له وانصفهم واحترم تقاليدهم القومية والميتولوجية ، كان جنده يحسبون لها متجسدا وينضون تحت لوائه برغبة و حماسة دينيتين¹³

ولا تخلو تركستان من الآثار الهونية التي خلدت مجد هذه الدولة ، و قد نقلت البعثات الاثرية الغربية الى متاحفها في لندن و برلين و بطروسبورغ نيودلهي بعض منها . و تناقلت الاجيال التركية الاساطير البطولية الرائعة عن ملوكها ، وخاصة اسطورة اوغزمت خان التي تصور حياة هذا البطل و غزواته المظفر ، كما سجل بعض ملوكها احوالهم الاجتماعية والسياسية في نقوش كتبت بالطريقة التصويرية مثل جيرانهم الصينيين .

و تلقب ملوك الهون ب(يابغو) او تعني الامبراطور و حرفت في الصينية الى شان يو Shan yu و كان من القابهم تنكري قوت اي بركة الاله و تكتب بالصينية تانجو Tanju وكان الحكم وراثيا و عند فقدان ولد يرث الحكم من ابيه ، يتعين الاخ الاكبر ولياً للعهد . وكانت الدولة مقسمة الى مقاطعتين شرقية و غربية يتولى ادارة كل منها حاكم عام من الاسرة المالكة يرتبط مباشرة بالامبراطور . وكانت سياسة الدولة العامة من غزو و تولية الحكام

12 - سليم واكيم (امبراطورية على سهوات الجياد) ص ١٢ ، دار الكتاب العربي ، بيروت

13 - سليم واكيم (امبراطورية على سهوات الجياد) ص ١٢ ؛ دار الكتاب العربي ، بيروت

على اثر وفاة وو تاتي هو Wu ta ti hou الذي لم يجلس في الحكم طويلا . و في عصره غزت الاراضي التركستانية اسراب ضخمة من الجراد سببت دمارا شديدا في المزارع والارواح حتي قدرت الخسائر المادية اكثر من نصف الممتلكات و في هذا الظرف الاقتصادي المتدهور عزز الامبراطور الصيني دعوة بي احد امراء البيت المالك بطلب عرش الهون¹¹ و في البد ، رغم المساندة الصينية لم ينجح في الاطاحة بحكم هونو ، بيد انه تمكن من ضم ثمانية قبائل جنوبية يقدر عددهم من ٤٠ الى ٥٠ الف ، ساعدته علي تكوين دولة منفصلة عن الدولة الاصلية بزعامته عرفت بدولة الهون الجنوبية ، بينما عرفت الدولة الاصلية بزعامه Pu nu بدولة الهون الشمالية .

١ - دولة الهون الجنوبية

استقل بي Pi بالمناطق التي تقع جنوب صحراء غوبي التي تشمل حاليا منغوليا الداخلية و كان چو (كانسو) و قرر امراء ثمانية القبائل الجنوبية تنصيب بي Pi ملكا عليهم ولقب ب (خوجان سي خان) الثاني Hu han hsieh Shan تخليدا لذكرى جده خوجان سي خان (٥٧ - ٣٠ ق . م) اول من اقام علاقات مع الصين و عاشت هذه الدولة فترة من الزمن تحت النفوذ الصيني حتى تعاونت الصين مع قبائل سيانبي التركية على انها دولة الهون تماما عام ٢١٦ م ، وقد تعاقب احدى و عشرون ملكا على حكم دولة الهون الجنوبية خلال ١٧٠ عاما من ٢١٦-٤٦ . وكان آخرهم الملك هو جوجوان . Hu chu chuan . ١٩٥ - ٢١٦ م .

ب - دولة الهون الشمالية

انحصر الامبراطور الهوني بونو Pu nu في شمال صحراء غوبي بمنطقة التاي و تركستان ، ولم تنتهي الحروب بين الدولتين الشمالية والجنوبية مع استقلال الجنوب . بل عمل الصينيون على تمزيق دولة الهون الشمالية المعادية ، فنجحت دسائسهم على استمالة قبائل سيانبي التركية و قبائل ووهوان Wu huan ولم تنفصل هذه القبائل عن الهون الشمالية فحسب ، بل اشتركت مع الهون الجنوبية والقوات الصينية في هجوم كاسح ضد الهون الشمالية عام ٩٣ م . مما دفع الامبراطور على الهجرة الى سواحل بحر غزون و شواطئ نهر اورال حيث قامت هناك دولة هونية جديدة عرفت بدولة الهون الغربية ، واشتهرت كثيرا في عهد آتيلا (٤٤٥-٤٥٣) الذي غزا الامبراطوريتين الرومانية والبيزنطية . وقد يكون من نشاز القول ذكر تاريخ هذه الدولة التي قامت في خارج تركستان في هذا المجال . و بعد هجرة هؤلاء حلت

11 - W. Samolin, East Turkestan, p. 31.

أخيه جييجي خان Chih Chih الذي كان يسيطر على القبائل الشمالية في منغوليا . ثم استفاد الصينيون من هذه الاضطرابات على غزو تركستان الشرقية ، بعد ان نجحت الدبلوماسية الصينية على اشعال نار الخلافات والفتن الاهلية بواسطة الجنرال تو هو Tu hu . مما اضطر جييجي خان الى التوجه نحو الغرب بعد مقتل ايلي مو I Li-mo احد خلفاء خوجان سي ، وهناك تمكن من فرض سيطرته على بخارى وسمرقند ، ثم حاول غزو الوسون و نجح في السيطرة على منطقة جونغاريا وحوضا يرتيش . وكانت القوات الصينية تراقب هذا التطور بحذر شديد وتتخوف من نموقوته وتزايد نفوذه ، فبعثت اليه سفيرا يطلب وده ولكن جييجي خان قتل السفير ورفض الاذعان لمطالب الصين. فتذرعت القوات الصينية بمقتل السفير و بهجوم جييجي خان علي الوصون حليفها . فداهمت عاصمته مع القوات خوجان سي خان عام ٣٢ ق . م . وارسل القائد الصيني تشانغ آن Chang An برأس جييجي خان الي ملك الصين.

وهكذا ظهرت دولة خوجان سي خان الموالية بمساندة القوات الصينية ، وقد صنفى له الجو بعد مقتل أخيه جييجي خان وتفرق قواته . بيد انه لم ينعم بالحكم طويلا اذ قتل عام ٣٠ ق . م على اثر عودته من زيارة الصين. فتوالى ست من ابنائه على الحكم من ٣٠ ق . م الى ٤٦ ق . م وهم :

- ١- تياوتاو Tia tao mao kao و يعرف ايضا بالصينية فوجولي جوني Fu chu lei jo ٢٠-٣٠ ق
- ٢ - سيموسيو Tsie mi siu وهو سوزي جوتي Su hsieh jo ti ٢٠ - ١٢ ق . م
- ٣ - سيموجو Tsie mo jo وتشوياجوتي Chu ya jo ti ١٢ ق .
- ٤ - نانغ جي ياسو Nang chi ya su و يعرف ايضا وو تشو ليوجوتي Wu chu liu jo ti ٨ ق
- ١٣ ب.م
- ٥ - خان Hien وهو (وولي جوتي) Wu lei jo ti ١٣ - ١٨ م
- ٦ - يو يانغ Yu Yang وهو (هوتو ارشيه تاوكا و جوتي) Hu tu erh shih ta

و لم تستمر العلاقات الصينية على يرام من الصداقة مع دولة الهون ، وقد شعر الاتراك بذلك السيطرة و تزايد استبداد الاستعمار الصيني ، فتدهورت العلاقات اكثر عند ما تدخل الامبراطور الصيني وانغ مانغ Wang Mang واثار قبائل ووهوان Wu huan ضد الهون ، وقطعت العلاقات التي كانت غيرت ميزات القوى السياسية في آسيا الوسطى ، و خلال حكم وانغ مانغ Wang Mang (٩ - ٢٣ م) بدأت مدن تركستان تتخلص من النفوذ الصيني و تعود الى احضان امبراطورية الهون التي رفضت التدخل الصيني السافر في شئونها الداخلية.

انقسام امبراطورية الهون

بعد وفاة الامبراطور يو يانغ Yu Yang عام ٤٦ م جلس على كرسي الحكم پو نو Pu nu

Wu-ti على التخلص من قوة الهون ومن الجزية التي نالت من كرامة الصين قرابة سبعين عاما ، ولم تتضمن هذه الرغبة التخلص من قوة الهون فحسب ، بل استهدفت الحصول على خيول تركستان وخاصة جياذ فرغانة التي عرفت لديهم بالخيول السماوية T'ien-ma او خيول فرغانة التي تنضخ بالدم⁹ ، و يغرم بها الصينيون كثيرا ، بالاضافة ان الحروب الطويلة مع الهون سببت فقدان معظم خيولهم . و تنفيذا لهذه الرغبة السياسية والاقتصادية بعث ووتي الامبراطور الصيني تشانغ جين Chang chien سفيرا الى قبائل ياوجي التركية يدعوهم الى عقد حلف عسكري ضد الهون و يحثهم بالعودة الى موطنهم الاول في منطقة كان جو (كانسو) و رغم فشل تشانغ جين في مساعيه الدبلوماسية الا انه تمكن من كسب صداقة كون مو ملك الوسون الذي اصبح حليف غير محارب وقد شعر الهون بالمخططات الصينية ، فقبض على تشانغ جين بعد محادثات دارت مع الامبراطور الهوني ، نشبت على اثره المعارك الحربية واستفادت الحكومة الصينية من الخلافات التركية ، فتمكن هو جو بنغ Ho-chu Ping قائد الفرسان الصينية من هزيمة الهون ، وتراجع الامبراطور الهوني او وي Wu-wei الذي تقلد الملك عام ١١٤ ق . م الى الشمال عام ١١٠ ق . م . و مع هذا تراجع والهزيمة تدفقت القوات الصينية الى تركستان الشرقية عام ١٠٨ ق . م ، فاحتلت مملكتي لولان Lou lan وقوجو Kao-chung وبذا وقعت جنوب تركستان الشرقية تحت الاستعمار الصيني ، بينما استقل الوسون بمنطقة جونغاريا في الشمال بمعاهدة صداقة مع الصين . وشجع هذا الانتصار لي كوانغلي القائد الصيني في التوجه الى غزو فرغانة عام ١٠٤ ق . م فعاد خائبا ، ولكن تمت له السيطرة على فرغانة عام ١٠١ ق . م¹⁰

بيد ان الحكم الصيني لم يستتب في تركستان كثيرا ، اذ تزايدت هجمات الهون بمساعدة امراء الولايت و استمرت المعارك بينهما مدة طويلة انتهت بعودة تركستان في عام ٨٤ ق . م الى الامبراطورية الهونية خلال حكم الامبراطور هولوكو الذي استمر ١٧ عاما (٦٨٨٥ ق . م) و يعرف بالصينية هو ين تي Hu -Yen-ti او هون ين تي Hon Yen-ti في هذه الفترة توحد الهون مع الوسون والايغور بصلة الرحيم ، اذ زوج الامبراطور هولوكو احد كرميتيه اوكيوي ملك الاويغور عام ٥٧٣م والآخرى الى اونغ كون موملك الوسون عام ٧٤ ق . م. بيد ان هذا الاستقرار والوحدة لم يدم طويلا ، اذ قتل الامبراطور الهوني ووجوتي Wu Chu ti عام ٥٨ ق . م واندلعت بمقتله الفتن والمنازعات بين ابناء البيت المالك على تولى الحكم ، حتى وجد في عام ٥٧ ق . م خمس امراء يطالبون بعرش الهون. في النهاية تمكن احدهم خوجان سي خان Hu Han hsieh من تعزيز قوته وسيطرته على قبائل الهون في جنوب منغوليا ، وقرر طلب مساعدة عسكرية من الصين ، ورغم معارضة امراء الهون هذا القرار بشدة الا ان العون العسكري الصيني الذي كان يتحين الفرص تقدم مستغلا النزاع ، وساعده على صد هجمات

9 - Ibid, p. 22.

10 - Ibid, p. 22

ساقجي = الخفير)⁶ ، بينما يقول الدكتور رضا نور بتحرف اسكيز او اسكيت من كلمة جيت = الحدود لان الاتراك الشرقيون كانوا يطلقون علي اترك الغرب جيتلر = سكان الحدود⁷

بلغت هذه الدولة اوج القوة في عهد الامبراطور الب تونغ وهو آفراسياب الذي ذكره الفردوسي في الشاه نامه ، و قد حاول آفراسياب غزو ايران ولكن قوروش (كيخسرو) صده ولما تعقبه الاخير قتله توميروس امبراطورة اذربيجان وحليفة آفراسياب عام ٦٢٤ ق . م واستمرت الحروب مع دارا الاول الذي اضطر الى غزو اوربا عام ٥١٢ ق . م ليصل الى منطقة اورال موطن الفرسان الاسكيديين ، فعبر البوسفور بجيش عظيم اخترق به بلغاريا الى شهر الدانوب ثم عبر ذلك النهر بجيش من الزوارق ، و عندما اوغل شمالا لقي جيشه الالهوال لانه كان في معظم شأنه قوة واجلة من المشاة على حين راح الاسكيديون و هم من الخيالة يناوشونه بخيلهم من جميع جوانبه ، فيقطعون عنه المدد ، و يهلكون كل من ضل من جنده ، و لا يدخلون معه في اية معركة فاصلة حتي اضطر دارا ان يتراجع تراجعا مزريا و شن الاسكيديون بعد عودة دارا غارات شديدة ادت الى استيلائهم على ابيدوس ، وذهب سفرائهم الى كليمنس الاول ملك اسبرطة يدعونه الى غزو فارس . وفي اواخر القرن الثالث قبل الميلاد تعرضت هذه الدولة لغزوات قبائل تركية اخرى ادت الى ظهور دولة الهون .

و بعد ان نجح مته خان في تولي امبراطورية الهون ، عزز دولته بغزو مملكة الوسون عام ٢٠٩ ق . م واحتل تونغ هو Tung hu وشرق منغوليا ، ثم قضى على دولة ياججي التركية Yueh chih في الغرب ، و تمكن في شتاء عام ٢٠١ - ٢٠٠ ق . م من محاصرة الامبراطور الصيني كاوجو Kao Tsu مؤسس اسرة هان الحاكمة في مدينة شانغ آن Chang An (شيان الحالية) وانتهى الحصار بفرض الجزية على الصين⁸

شهدت تركستان في عهده ازدهاراً وتطوراً حضارياً مما جعل الاتراك يترنمون بعظمه و تناقلت الاجيال اسطورة اغوزخان وهو الاسم الذي سموه به الاتراك بينما عرف في المصادر الصينية ماوتون شان يو Mao tun shan yu تحريفاً من مته يابغو = الملك مته . لم يدم حكم اغوزخان كثيراً اذ توفي عام ١٧٤ ق . م وخلفه على الحكم لا وشانغ Lao shang مدة ثلاثة عشر عاماً ، ارتقى بعده نجله جون جين عام ١٦١ ق . م وعرف بين الاتراك كون جين ، دام حكمه ٣٥ عاماً . ثم جاء الى السلطة نجله يشي سي I - chih hsien الذي تولى العرش بعد وفاة اخاه يوياي Yu shan عام ١٢٦ ق . م مدة اثني عشر عاماً . وتمردت عليه قبائل الوسون برفض دفع الجزية واستقلت عنه . شجع هذا رغبة الامبراطور الصيني ووتي

6 محمد امين بوغرا (شرقي توركستان تاريخي) ص ٤٤

7 - Dr. Rıza Nur, Türk Tarihi, c. I, s. 81, İstanbul 1972

8 - W. Samolin, East Turkestan, P. 19.

Touman Shan-yu من غزو الصين برهة انصرف خلالها الى جمع القبائل التركية تحت رايته وكون دولة تركية موحدة ، لكنه ما لبث ان استغل الاضطراب السياسي الذي حدث في الصين بعد موت شي هوانغ تي و تقدم محتلا مقاطعة هونان ، و بعد الاستقرار في الحكم والنجاح في توسيع المملكة حاول تومان يابغو اقصاء ابنه مته عن عرش المملكة و تولية ولد زوجته الاثيرة في الحكم ، بيد ان مته تمكن من الفرار و كون جيشا قوامه عشرة آلاف جندي حاصر بهم اباه الذي قتل مع ولده ، كما حدث في اليونان قبل ١٣٣ سنة عندما قتل الاسكندر الاكبر اباه فيليب الثاني³

الاسكيذ = الساكا

١٢٠٠ - ٢٣٠ ق . م

عاش الاتراك القدماء في وحدات قبلية تنقسم الى اسر وعشائر تربطهم صلات الدم والجوار و بدأت الاهداف القبلية المشتركة تؤكد تجمعاتهم في احلاف قومية تؤمن مصالحهم الوطنية امام الاطماع الخارجية ، وكانت القبيلة القومية القوية تتولى السيادة والزعامة ، ولعل من اقدم هذه الاحلاف التي ظهرت في تركستان الاويغور ، بيد ان المعلومات الخاصة بهم ضئيلة و قليلة لقدم العهد وحياتهم التي اتصفت بالتنقل والترحال . وقد احسن الشيخ محمد امين بوغرا عند ما بدأ تاريخه بالاويغور وان كانت معلوماته ترجع الى الفترة الحديثة في القرن الثامن الميلادي⁴

ظهرت دولة الاسكيذ حوالي عام ١٢٠٠ ق . م في شمال و غرب تركستان الشرقية من مجموعة قبائل توحدت ثم توسعت خلال بضعة اعوام حتى شملت جميع القبائل التركية القاطنة من شمال الصين الى بحر قزوين وجبال اورال و قدنا المصادر الصينية و تاريخ هيرودوت اليوناني بالمعلومات الاولية عن هذه الدولة التي طورت الزراعة في تركستان وراجت الصناعات المعدنية واستغل الاسكيذيون مناجم الذهب و الفضة والنحاس والحديد في منطقة التاي . وعقدت صلات تجارية وسياسية مع الامبراطوريتين الايرانية واليونانية .

و تعرف دولة الاسكيذ Scythe في المصادر الفارسية بالساكا بينما تداول اليونانيون الاسم الاول ويحتمل جدا انتماء الاتراك الاسكيذ الى قبيلة ياقوت التي تقطن شرق سيبيريا الاقصى الان⁵ و تتسمي بالساكا ويشير الامير محمد امين بوغرا الى تحرف هذا الاسم من (

3 - Türkiye Tarihi, s. 124

4 محمد امين بوغرا (شرقي توركستان تاريخي) ص ٤٤

5 - Öztuna, Türkiye Tarihi, c. I. s. 94.

الوسون

٧٠٠ ق . م . - ١٠٠ اب . م

اسس قبائل الوسون دولتهم في حوالي القرن السابع قبل الميلاد و شملت الاراضي الممتدة من شمال الصين الى شرق جبال تنكري تاغ واتخذت التاي عاصمة لهم . بيد ان ظهور دولة الهون في اواخر القرن الثالث قبل الميلاد غضت على هذه الدولة فترة من الزمن ، ثم عادت على مسرح التاريخ بعد موت كون جين يابغو عام ١٢٧ ق . م على اثر رفض كون مو ملك الوسون دفع الجزية السنوية الى الامبراطور الهوني ثم اعلن الاستقلال بمنطقة التاي . وقد حاول الامبراطور الصيني شانغ جين Chang Chin الاستفادة من انفصال الوسون عن الهون ، و رقم اهداء الملك كون مو اميرة صينية الا انه بقي حليف غير محارب . ثم عاشت فترة من الزمن مع التحالف الصيني حتى اندمجت في دولة سيانبي التركية في القرن الاول الميلادي ، و يمثل بقاياهم الآن قبيلة اويشون Uyshun بين قازاق تركستان .

الهون

٣٠٠ ق . م . - ٢١٦ ب . م

تكاد تكون دولة الهون اقوى امبراطورية تركية ظهرت في تركستان قبل الميلاد ، و نجد كثيرا من المؤرخين الاتراك يبدؤن التاريخ التركي بقيام هذه الدولة . والحقيقة المصادر التاريخية الخاصة بالاتراك القدماء تنجلي بوضوح و بوفرة في هذه الفترة . بينما المعلومات التاريخية التركية قبل هذا العصر ضئيلة . والتواريخ الصينية هي اكثر المنابع عطاء لتاريخ هذه الامبراطورية ، وان اتصفت في الغالب بالحق والعداء . وقد سمي الصينيون هذه الدولة هيونغ نو Hiung nu او هسيونغ نو Hsuing nu و هي صيغة مشوهة من الكلمة التركية قينونلو = رعاة الاغنام على رأي الدكتور رضا نور¹ اما كلمة هون الواردة في التواريخ الفارسية واليونانية فهي صيغة محرفة لكلمة قيون = الاغنام² ، و يحتمل ان تكون اختصار لكلمة قيونلو . و قدنا المصادر الصينية بمعلومات اولية تشير الى حركات قبائل الهون تبدأ من القرن ٢٠٠٠ ق . م وتزداد وضوحا في القرن الثالث قبل الميلاد ، عندما بدأ الهون يهددون بغزو الصين . واضطر الامبراطور شي هوانغتي Shih Huang-ti من اسرة جين Chin الذي كان يحكم الصين في الفترة ما بين ٢٤٠ - ٢١٠ الى بناء سور الصين الكبير في حدود عام ٢٣٠ ق . م ونجحت هذه السياسة على ضد الامبراطور الهوني تومان يابغو

1 - Dr. Rıza Nur, Türk Tarihi, c. I, s. 265.

2 - Öztuna, Türkiye Tarihi, c. I. s. 121

خطاب الى

١

مهالى الدكتور بيريز دى كويلار

الامين العام لهيئة الامم المتحدة

بعد التحية والاحترام:

نوجه اليكم هذا النداء باسم ثلاثمائة الف اويغورى يعيشون فى الاتحاد السوفياتى وهم اصلا من سكان اويغورستان التى تعرف حاليا بمقاطعة سينكيانغ اويغور ذات الحكم الذاتى فى الصين الشعبية وهم ابناء المشاركين فى حركات التحرير الوطنية التى اندلعت هناك ضد الاحتلال الصينى ثم اضطرتهم الظروف الى الهروب من وطنهم فى الاعوام ١٨٣١م (١٨٨١م) ١٩٦٢م ويستوطن هؤلاء اللاجئون جمهوريات قازاخستان واوزبكستان وقيرغيزيا وتركمانيا .

وحيثان الاويغوريين فى بلادنا المسمى بمقاطعة سينكيانغ اويغور ذات الحكم الذاتى لا يستطيعون بسبب ظروفهم السياسية وممارسة الحكم الصينى لاجراءات القمع والاستبداد الاتصال بكم لذا رأينا ان نرفع هذا النداء باسمهم اليكم رغبة فى توضيح احوال شعب الاويغور الذى لم يتمكن من تحقيق استقلاله حتى يومنا هذا بل يقبع تحت نير الاستعمار الصينى . . نريد بنذائنا هذا ان نلفت نظر واهتمام المجتمع الدولى الى معاناة ذلك الشعب المقهور على امره ونهيب بهيئة الامم المتحدة ان تقدم الدعم والمساعدة لمؤازرة نضالنا من اجل الاستقلال .

ان وطننا اويغورستان الذى يحتله الصين يقع بين خط الطول ٧٥ و ٩٥ وبين خط العرض ٣٥ و ٥٠ ويحده الهند وباكستان وقيرغيزيا وقازاقستان ومنغوليا وكانسو وجنغهاى والتبت ، وتقدر مساحته بحوالى ٠٠٠ ٧١١ كم^٢ وهذه المساحة تساوى مجموع مساحات دول بريطانيا وايطاليا واسبانيا واليابان ، كما انها تساوى $\frac{1}{4}$ مجمل مساحة الصين مع مستعمرات التبت ومنغوليا الداخلىة ومنشوريا .

صوت تركستان الشرقية

وتقدر المساحة المزروعة فيها بحوالي ٣ ٨٠٠ ٠٠٠ هكتار كما تقدر الغابات بحوالي ٣ مليون هكتار ويوجد فيها من الاخشاب ما مساحته ٤٢٧ مليون متر مربع ، كما تبلغ مساحة السراي ٣٦٠ مليون هكتار وترعى في هذه المراعى ٢٣ مليون رأس من الغنم . اما المحاصيل الزراعية فهي كثيرة أهمها : القمح والذرة والارز والدخن والشعير والشوفان والبقول وكذلك القطن والكتان والقنب والخردل كما تشتهر بالفواكه المتنوعة . وقد استعمل الاويفور السدود والقنوات في الزراعة منذ القدم . وفي اويفورستان من الثروات المعدنية ما يزيد عن ١٢٢ نوعا مثل النفط والفحم والحديد الخام والنحاس والذهب والفضة والجبس والصلصال الحرارى والجير والكبريت والملح ، وتقع معظم مناجم هذه المعادن حول جبال تنكرى تاغ (تيان شان) وكون لون وهملايا وآلتاي قراقورم التى تتبع منها عشرات الانهار مثل تاورع ، ايليش ، يورونكفاس ، تومن ، قيزيل ، اقسوه كورله ، كيراشايبا ، وايرتيش وتنتشر في هذه البلاد بحيرات سايران ، باغراش ، لوب نور ، ابينور ، الونفور وغيرها .

والاويفور الذين تقدر الاحصائية الصينية الرسمية عدد هم بحوالى ٦ ٧٠٠ ٠٠٠ نسمة هم السكان الاصليين لاويفورستان ينتشرون فيها ولهم عشر محافظات وهي كاشفار ، خوتان ، ياركند اقسو ، كورلا ، توربان ، اورومجى ، قومول ، ايلبي ، غولجا و ١٦ مدينة كبيرة و ٨٠ قضاء و ٣٠٠ ناحية و ٢٨٨٨ قرية .

وقدم الاويفور من ارخون فى منغوليا فيما بين ٧٤٤-٨٤١ م واسس هؤلاء الاويفور القاد من حكوماتهم فى هذه البلاد ، كما استمرت سيادتهم فى منغوليا حتى الفزو المغولى فى عام ١٢١٤ وكانت لهم حكومتان الاويفورية الشرقية فى منغوليا ودولة القراخان التى كان لها مركزين فى كاشغر وبالا ساغون فى اويفورستان

وفي عصر المفلول ١٢١٤-١٥٥٠ كان الاويفور يتمتعون بحكومة محلية
عرفت بالخانمة التشفارية التي دامت ١٦٤ عام وكانت الدولة السعيدية التي
اتخذت ياركند عاصمة لها هي آخر الحكومات الوطنية التي سقطت عام ١٢٥٢م
واستعمل الاويفور ابجدية عرفت بالاويفورية الصغدية وازدهرت
الثقافة الاويفورية في عهد القراخانيين والجفتانيين ومن روائع ادبهم
قوتادغوبيليك ، التون ياروغ ، اغوز نامى وغيرها .

كما ظهر كثيرا من النوابغ الاويفوريين والعلماء والادباء مثل
كوميراجيفا سينكو سيلبي محمود كاشفري ، يوسف خاص حاجب ، احمد يوغناكى ،
رابفوزى ، لطفى ، سكاكى ، الفارابى وغيرهم .
وقبل انتشار الاسلام كان الاويفور يدنون بالشامانية والبوذية والمانوية
وتوجد بعض الشواهد التاريخية لهذه الاديان ومنها على سبيل المثال مينغ اوى
(غول ليكيمير) .

قام الاستعمار الصينى بغزو اويفورستان عام ١٧٥٩م و قاوم الاويفوريون
هذا الاحتلال الى ان تكونت حكومتان محلية عاصمتها كاشفر وغولجه ولكنها
سقطت بيد الاحتلال الصينى بمساعدة من القيصرية الروسية عام ١٨٧٨ ثم
استطاع الاويفوريون الذين استمرت حركاتهم الوطنية لاكثر من ٤٠٠ سنة انتفاضة
من تأسيس حكومة جمهورية تركستان الشرقية فى كاشفر عام ١٩٣٢م .
وفى عام ١٩٤٤م تشكلت دولة تركستان الشرقية فى غولجه ولكن قضى
الصينيين عليها بمساعدة النظام الستالينى الامبريالى ومنذ ذلك الوقت وحتى
يومنا هذا واويفورستان تترج تحت نير الاستعمار الصينى .
وبعد ان احتلت الصين اويفورستان عام ١٧٧٨م اطلقت عليها اسما
جديدا (سينكيانغ) (الارض المحرره حديثا) البلاد التي فتحت جديدا .

او الحدود الجديدة في عام ١٨٨٤ . ومع هذا لم يعترف الا ويفور او العالم
الخارجي بهذا الاسم الجديد لان هذه البلاد تعرف كما تؤكد ها الوثائق
التاريخية باسم ولاية خورشستان من قبل ١٩٠٠ سنة .
وفي الفترة ما بين ١٩٣٣ و ١٩٤٤ م خلال حكم الوالي الصيني شنغ شى تساي
الذي دعمه الاتحاد السوفياتي استطاع الناس من استعمال كلمة اورية خورشستان ثم ليا
الحاليين على السلطة تم تغيير الاسم الى مسمى (سينكيانغ الا ويفورية ذات الحكم
الذاتي) ومنع الناس من استعمال كلمة ايفورستان .
واخيرا في شهر مايو ١٩٩٠ م اطلق الصينيون على وطننا اسم الحدود
الغربية الصينية وذلك بهد فالقضاء كاملا على كلمة الا ويفور .
ان الا ويفور يختلفون عن الصينيين في الدم واللغة والدين والتقاليد
والعادات والثقافة ويرفض الشعب الا ويفوري حكم الصينيين .
ونحن الا ويفوريون ننتمى الى اسرة المتحدثين باللغة التركية وقد عشنا
جنبنا الى جنب مع الشعب التركي اللغة في الاتحاد السوفياتي ونتطلع مثل
الشعوب المستقلة ان نتحرر من الظلم الاستعماري والاستبداد الاجنبي
والصينيين الشيوعيين الذين يتولون السلطة في ايفورستان منذ عام
١٩٤٩ م يقيمون حكومة عميلة مزيفة في البلاد كما تحتفظ القيادة الشيوعية
الصينية بفرق من القوات الحربية المسلحة وبتشكيلات جهرية وجيش البنساء
والانتاج بعد ان تشتت افراد جيش التحرير الوطني الذي تكمنون لمعارضة
المحتلين في عام ١٩٤٤ م .
وفي الوقت الحاضر اصبح نمط حياتنا صينيا بحثا بسبب هدم الهوية
الا ويفورية الاسلامية التي استهدفها الصينيون بحجة محاربة الانفصالية
والقومية في البلاد وقبض على العلماء والوطنيين واعدم الكثير منهم واولع مشاركي
حركات التحرر الوطنية في السجن واجبر الاخرون على مفارقة الوطن .

وينفذ الحكم الصينى سياسة التصيين بهد فالقضاء على القومية
الا ويفورية ومن اجل القضاء على الا ويفور كقومية ولا تزال تمارس سياسة الا
ويتطبق فسمى سبيل ذلك مياسة التجويع الشامل والاماته ونشر الامراض
المعدية والفقر . كما يمارسون سياسة فرق تسد بتقسيم الشعب الى اجزاء
وقوميات صغيرة معان هذه القوميات التى لم يصل تعداد بعضها سوى عدة
آلاف مثل الدنفان ، شيبوا ، داودى ، تاتارى ، مانشورى ، سولانى دخلت
مع لاحتلال الصينى فى القرنين ١٩ و ١٨ الميلاديين بيد ان الحكم الصينى
يعتبرها من اهل البلاد الاصليين .

وفى عام ١٩٤٩م عندما تولى الصينيين الشيوعيين الحكم كان نسبة
الا ويفور ٧٧٪ والصينيين ٢٪ والقوميات الاخرى ٢١٪ اما الآن يقدر الا ويفور
بـ ٤٠٪ فقط والصينيين ٤٦٪ والقوميات الاخرى ١٤٪ ومن الواضح ان تزايد
الصينيين ادى الى امتصاصهم لخيرات الارض والمراعى .

وقد ادى التعامل السئ مع الارض الى الاضرار البيئية وجفاف البحيرات
والانهار فى ايفورستان . كما ان اتجارب النووية التى لم يتوقف تفجيراتها فى كل
مكان الحقت اضراراً بالغة بالناس والبيئة
ويتحكم الصينيين على الكثير من المؤسسات لصناعة وكذلك على خطوط

الاتصال والخدمات الحدودية وقد كان فى الخمسينات نسبة المتعلمين
والطلبة ٩٨٪ اما الآن فنسبتهم ٢٠٪ فقط والصينيين ٨٠٪ .

ومنعت السلطات الصينية الممارسات الدينية
وهدمت المساجد واغلقت الاماكن المقدسة وقد كتب المؤرخون الصينيون
التاريخ الا ويفورى فى الوقت الذى حرم الكتاب الا ويفوريين كتابة تاريخهم وزن
الى ذلك فان الصينيين يدعون بان الا ويفور من القومية الصينية .

ان الحكومة السديكتاتورية الصينية تتجاهل كل القوانين الدولية
والاعراف الانسانية فى معاملتها لشعب ايفورستان والاستبداد بهذه البلاد

واستنزاف ثرواتها ومحاربة المسلمين .
 نحن الاويفوريون نعمل من اجل المحافظة على شخصيتنا واستقلال بلادنا
 والحصول على حقوقنا الذاتية والمشروعة .
 ان الحكم التامسفى الصينى ادى الى تشريد وقتل اكثر من مليون اويفورى
 ويعمل بالديكتاتورية التى لا مثيل لها فى العالم فى تنفيذ السياسة الشوفيتية
 لازابة الاقليات القومية .

نستطيع ان نقول ان بلادنا اويفورستان الحديثة هو الجزء الوحيد فى
 العالم الذى لم يصله شعاع الشمس .

ان الصين التى يصل سكانها لاكثر من بليون نسمة وتمتلك الاعداد الهائلة
 والاسلحة الفتاكة لاتسمح لنا بالانفصال والاستقلال . والحكومة الذاتية
 التى تقيمها الصين فى مقاطعة شنجانغ اويفور الذاتية الحكم هى حكومة
 صنيعة لاتمثل الشعب الاويفورى بل يسيرها الصينيين .

للا سراع والتعجيل فى القضاء

على الاويفوريين وانقاذنا لهذا الشعب الاويفورى المريق فطالب هيئة
 الامم المتحدة بالآتى :

(١) ضرورة بحث وضع الاويفور المتدهور والاهتمام بوضع خطة تكفل لهم

حكومة ذاتية متكاملة تؤدى بهم الى الاستقلال .

(٢) اعتبار الاويفور من الشعوب والامم التى تحظى برعاية الامم

المتحدة .

والسلام على من اتبع الهدى وقيل جاء الحق وزهق الباطل -

ع/٤ ان الباطل كان زهوقا الاية :

٨ / ٦ صدق الله العظيم .

الموصوف :

صوت تركستان الشرقية
تصدر مرة كل ثلاثة
شه رقى توركستان ناوازى
نوج نايليق
العدد: ٢٨ ١٤١١ المجلد: ٧
سان: 29 نوم 8: 1991

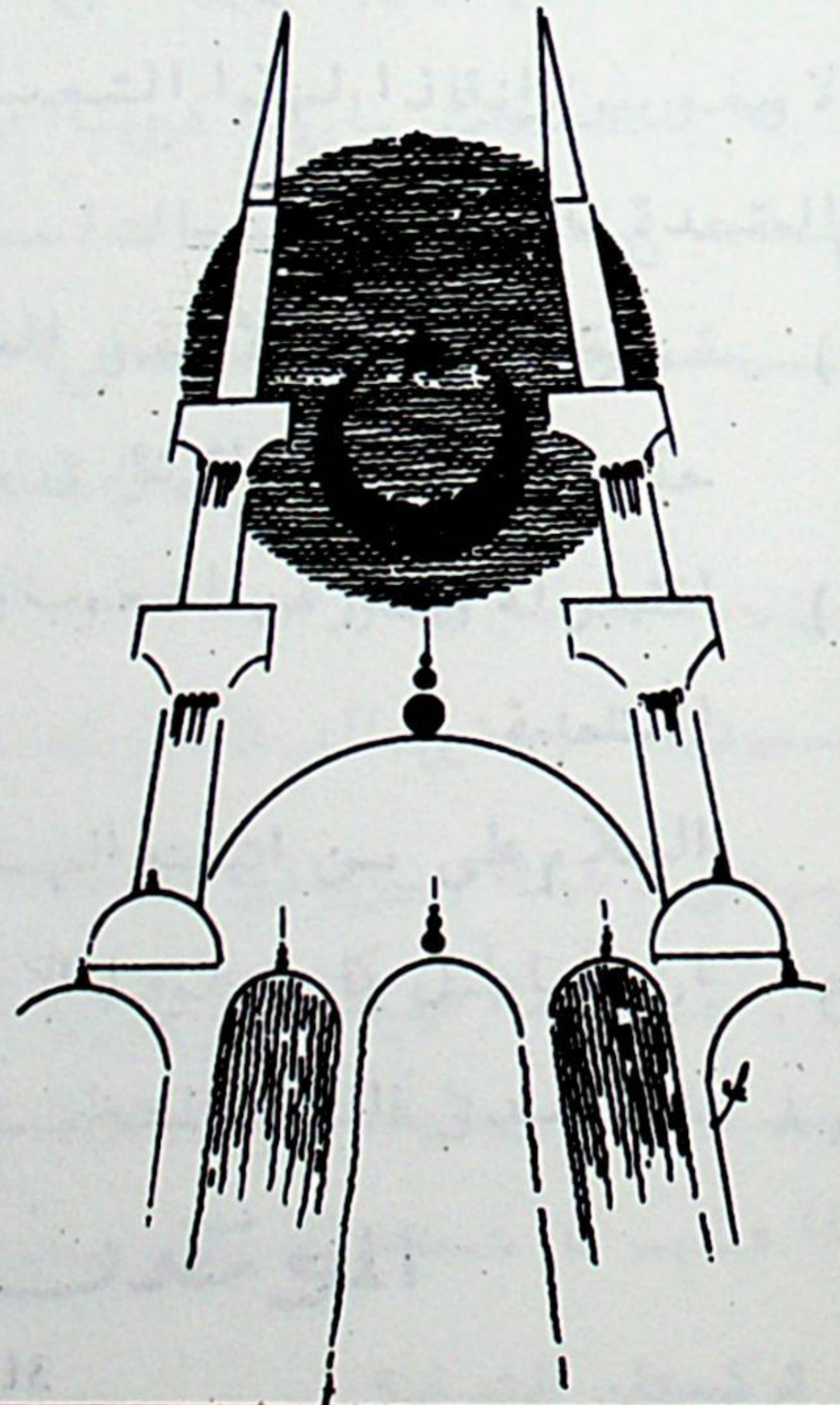
المؤسس / قورغو چيسى
عيسى يوسف الپتيكين
صاحب الامتياز
رئيس الهيئة الادارية لوقف تركستان الشرقية
محمد رضا بكين
نيمتياز نيكيسى
شه رقى توركستان وه خپى نيداره
هه يثيتي رهئيسي
مه هه ممت ريزا بيكين
رئيسي التحرير / مسئول موديري
عبد القادر رجب آهان
الادارة / نيشخا نيس
Millet Caddesi No. 26/3
Istanbul
Tel. 524 41 21

ثمن / بهاسي
النسخة الواحدة / بير نوسخي سي
حارجتوكيا / چه ت نه لگه 5 دولار
الاشتراك السنوي / ييلليق نابونهسي
حارجتوكيا / چه ت نه لگه 20 دولار

اولواقف. يسمح بالاقتباس من هذه المجلة
الضروري ان تعبرالقات المنشورة عن رأياالمجلة
ليس من بذكر المصدر.

معالي الدكتور بيرزدي كويلار
الامين العام لهيئة الامام المتحسدة
ص 47

من تارح تركستان الشرقية
الاسكيد = الساكا
١٢٠٠ - ٢٢٠ ق.م
ص 41



DOĞU TÜRKİSTAN'IN SESİ DERGİSİ
TÜRKÇE MAKALELER İNDEKSİ

SOYADI, ADI	MAKALENİN ADI	Yayınlandığı		
		Sayı :	Sayfa :	
Adalılar, Ayça Doç.	2000 Yılı'nın Turizm Politikası İçinde Ankara Selçuklu Halılarının Yeri.....	17	17	
Alptekin, İsa	Türkler'de Halı Sanatı.....	20	1	
	Takdim.....	1	2	
	Aziz Okuyucularımız.....	2	2	
	Üçüncü Adım.....	3	2	
	Beşinci Yılımızı Doldururken.....	4	2	
	Aziz Okuyucularımız.....	5	2	
	Esir Türkler.....	6	2	
	İkinci Yılı Tamamlarken.....	7-8	4	
	Aziz Okuyucu.....	9	3	
	Aziz Okuyucu.....	10	4	
	Bir Muhtıra.....	16	47	
	Alptekin, Erkin	Anayurt Gezisi İntibaları.....	1	38
		Çin ve Doğu Türkistan.....	2	64
		Kabil'de Uyğurlar'ın Toplantısı.....	5	36
	Doğu Türkistan Bir Çin Toprağı mıdır?.....	6	10	
	Yeni Çin Anayasası ve Çin'deki Tutsak Milletler.....	7-8	34	
	Doğu Türkistan'daki Müslüman Türkler'e Yapılan Zulümler.....	9	15	
	Çin Diplomatlarına Açık Mektup.....	24	16	
Albar, M. Ali Dr.	Doğu Türkistan'ın İslam Tarihindeki Yerine Kısa Bir Bakış.....	18	8	
Arıcanlı, İ. Toğan	Moğollar ve Timurlular Devrinde Doğu Türkistan.....	20	17	
Abdullah, Amil	Doğu Türkistan Seyahatimde Edindiğim İntibalar.....	3	47	
Allahverdi, Mehmet	İslam Halkları.....	3	98	
	Doğu Türkistan mı, Sinkiang mı?.....	6	7	
	Mehmet Emin İslami'nin Hatıralarından Bölümler I....	11-12	15	
Avşar, Abdulhamit	Doğu Türkistan Şehirleri II : Yarkent.....	4	20	
	Doğu Türkistan Şehirleri III : Hoten.....	6	15	
Aslanapa, Oktay Prof.	İslamlıktan Önce Türk Sanatı.....	7-8	44	
Arğunşah, Mustafa	Uygur Halk Koşakçıları	7-8	78	
Agi, Ferit	19. Asırda Tatarlar Arasında Caditçilik Hareketi.....	11-12	27	
	Rusya'nın Tatarlar'a Karşı Kültür Politikası.....	10	26	
Akiş, Ali	Milli Tarihimizden İki Yaprak.....	15	26	
	Tarihin Akışı: Zaman Köprüsü.....	16	12	
	Bir Bilginin Ardından.....	24	35	
Ağar, Mehmet Emin Dr.	Kırım Tatarları'ndan Maniler	26	29	
Ahan, Kadir	Doğu Türkistan Gezi Hatıraları	23	28	

DOĞU TÜRKİSTAN'IN SESİ DERGİSİ

TÜRKÇE MAKALELER İNDEKSİ

SOYADI, ADI	MAKALENİN ADI	Yayımlandığı	
		Sayı :	Sayfa :
	Çin'in Diğer Yüzü (İng.den çeviri).....	26	33
Adalılar, Ayça	2000 Yılı'nın Turizm Politikası İçinde Ankara Selçuklu Halılarının Yeri.....	17	17
	Türkler'de Halı Sanatı.....	20	1
Alworth, Edward Prof.	Orta Yaşlı Bir Uygur'dan Nazik Bir Remiz.....	17	1
Babakurban, Ziyaeddin	Türkistan'da Kurulan Sovyet Sos. Cumhuriyetler.....	10	23
Başer, Sait	Kutadgu Bilig'de İnsan Anlayışı.....	11-12	35
	Türk Dünyası Olarak Derdimiz, Dermanımızdır.....	25	19
	Dünyada ve Türkiye'de Kitle Kültürü.....	26	27
Balaban, Mustafa	Ak Gündüzlere Doğru (Şiir).....	26	10
	Geliyorum (Şiir).....	27	8
Baytur, Enver Prof.	Çin'de Azınlık Milliyetler Araştırmaları Konusunda Kısa Bilgi.....	22	22
Bekin, M. Rıza Em. Gen.	Bir Muhtıra.....	13	33
	Bir Mektup : Sayın Okuyucular.....	16	4
	Vefatının 10. Yılında Ahmet Hacim Pahta.....	18	62
	Acı Bir Kayıp (Mehmetşah Habibullah)	20.	23
Bekin, A. Rıza Prof.	Yakub Beg Egemenliği Zamanında DoğuTürkistan'ın Dış Memleketlerle İlişkileri.....	16	14
Bennigsen, Alexandre Prf	Türklük Araştırmaları Niçin Mühimdir?.....	11-12	7
	Kazakistan'da İslam Mimarlık ve Türbeleri İnşası.....	17	11
Bilgiç, Emin Dr.	Türkiye ile İslam Ülkeleri Arasında Kültür Münasebetleri.....	13	9
Bilgiç, Sait Av.	Bizi Görün, İbret Alın.....	3	58
Buğra, Mehmet Emin	Oygan Millet (Şiir).....	2	69
	Silkin (Şiir).....	3	42
	Türk Yurtlarında Arap Fütühatı.....	22	5
Buğra, Yakub Dr.	Akapunktur.....	11-12	48
	Mazimizden Gelen Haber.....	16	10
Carlson, Charles Dr.	Uygurca'yı Etüd Etmenin Önemi.....	20	31
Caferoğlu, Ahmet Prof.	Doğu ve Batı Türkistan Türkleri.....	7-8	18
Can, Enver	Settar Makbulçolpan İçin.....	4	54
Can, M. Ali	Settar Makbul Çolpan'ı Uğurlarken.....	5	51
	Doğu Türkistan'ın Kızıl Elması.....	7-8	48
	Türkiyem, Özyurtum.....	10	42
Cebeci, Dilaver	Tesbih (Şiir).....	2	38
Cengiz, İsmail	Uygur Etnoğrafyası ve Çokan Veli Hanov.....	13	43
	Kuruluşunun 56. Yıldönümünde Doğu Türkistan Cumhuriyeti.....	24	31
	Doğu Türkistan'da Türklerle Çinliler Arasında Temel Farklılıklar.....	25	28

DOĞU TÜRKİSTAN'IN SESİ DERGİSİ

TÜRKÇE MAKALELER İNDEKSİ

SOYADI, ADI	MAKALENİN ADI	Yayınlandığı	
		Sayı :	Sayfa :
Çağatay, Tahir Prof.	Doğu Türkistan'da Zirai Saculuk.....	14	9
Çandarlıoğlu, Gülçin Prf.	İslamiyet'den Önce Doğu Türkistan.....	10	12
Çataltepe, Sipahi Dr.	SSCB ve ÇHC.de Yaşayan Türkler'in İstatistiklerine Ait Bilgileri Mukayeseli Bir İnceleme.....	26	4
	SSCB ve Çin Cumhuriyeti Dışındaki Türk Dünyası....	27	4
Çiçek, Selma	Yurt Hasreti (Şiir).....	4	21
Çoşkuner, K. Fedai	Türkistan'a Ağıtlar (Şiir).....	4	15
Çoruhlu, Yaşar	İslamiyetin Kabulünden Sonra Asya Türk Sanatında Hayvan Üslubunun İzleri.....	26	11
Devlet, Nadir Doç. Dr.	Timurbek Devletşin.....	2	83
	Sovyetler Birliği'ndeki Müslümanların Bugünkü Durumu.....	9	7
Dergisi ARABIA	Doğu Türkistan Müslümanlarının Assimilasyon Ha- reketleriyle Mücadelesi.....	11-12	45
Donuk, Abdulkadir Prof.	Tarihte Sosyalizmin Fikir Babaları : D Le Tomarez....	2	56
	Tarihte Sosyalizmin Fikir Babaları : Karl Marx.....	5	43
Eröz, Mehmet Prof. Dr.	Doğu Türkistan Yer Adlarına Dair.....	1	25
	Müslümanlık Milletimizin Koruyucusu Olmuştur.....	2	17
	Kırım Faciası'nın Kırkinci Yılı.....	4	27
	Esir Türk İlleri'nde Milli Uyanış.....	5	3
Esin, Emel Dr.	D. Türkistan'ın İslam'a İhtidasından Safhalar (1).....	1	34
	D. TÜrkistan'ın İslam'a İhtidasından Safhalar (2) :		
	Hakani Devrinde Kaşğar.....	2	36
	D. Türkistan'ın İslam'a İhtidasından Safhalar (3) :		
	Türk Hakanları Devrinin Sonu.....	3	40
	D. Türkistan'ın İslam'a İhtidasından Safhalar (4)	5	33
	Naziğim'in Destanı.....	7-8	37
	Milli Kültür Tarihi Sayfalarına Bakış.....	15	42
Engin, Muhabay Dr.	Çar Rejimi Yıkıldığı Sıralarda Rusya'daki Türklük'ün Durumu.....	11-12	39
	"Türkistan" Meselesinde Tek Kavramı.....	17	33
	Tarih Açısından Doğu Türkistan'da Kazak Türkleri ...	19	3
Eraslan, Kemal Prof.	Karahanlı Türkçesi.....	20	49
Eraslan, Cezmi Dr.	Panslavizm Nedir? Ortaya Çıkış Sebepleri.....	15	52
Gaffuroğlu, Gulam	Çağdaş Uyгурca'nın Şiveleri Hakkında.....	21	29
Gençosmanoğlu N.Y.	Kaşğar'da Vakit (Şiir).....	1	14
	Müslüman Zenci (Şiir).....	2	71
	Anayurdum Ata Yurdum (Şiir).....	11-12	47
	İsa Yusuf Alptekin İle Raporaj.....	23	50
	Ç.H.C. İstanbul Başkonsolosluğuna Cevap.....	24	22
Gökbayrak, Ergenekon	Sarı Tehlike.....	3	75

DOĞU TÜRKİSTAN'IN SESİ DERGİSİ

TÜRKÇE MAKALELER İNDEKSİ

SOYADI, ADI	MAKALENİN ADI	Yayınlandığı	
		Sayı :	Sayfa :
Göze, Ergun	Hür Doğu Türkistan.....	1	35
	21. Asır, Türk Asrı Olacaktır.....	2	14
	İkinci Endülüs mü?.....	3	14
	Çin ü Maçın Yolunda.....	6	22
	Ekranda Gözyaşları.....	7-8	8
	Kızıl Çin Diplomatları Bulgar Diplomatlarının Yo- lunda mi?.....	24	11
Gök-Alp, Türükolu Prof	Türk Tarihinden Ana Çizgiler : 1.....	3	66
	Türk Tarihinden Ana Çizgiler : 2.....	4	32
Güngör, Harun Doç.	Gagauzlar.....	28	25
Gültepe, Kazım	Esir Doğu Türkistan Üzerine Bazı Hatırlatmalar.....	26	16
Güner, Ahmet	İslamiyet ve Komünizm	1	19
Gümüş, Ali	Marksizmin Pençesindeki 60 milyon Müslüman.....	1	67
Hayıt, Baymirza Dr.	Türkistan'ın Bugünkü Meseleleri.....	14	4
	Modern Türkistan Araştırmalarının Bugünkü Mese- leleri.....	21	18
Hann, İldiko Beller Dr.	Günümüzün Doğu Türkistan'ın da Dil ve Kültür.....	15	12
Hazret, Mehmet Emin	Doğu Türkistan Müslümanlarının Feryatları.....	22	47
	Bugünkü Doğu Türkistan.....	23	11
	Gerçek Amaç Nedir?.....	24	20
	Okul Hatıraları.....	23	18
Haşim, Vicdan	Saltuk Buğra Han ve Seyfettin Azizi.....	20	39
Hekimi,	Böyle Gelmiş, Ama Böyle Gitmez.....	7-8	42
Ilıcak, Nazlı	Tarihte ilk Türk-Endonezya İlişkileri.....	16	8
İnöğöllüoğlu, Metin	Türk Çin İlişkileri ve Doğu Türkistan.....	9	10
İyigür, Dursun	İslam Konferansı'ndan Notlar	1	47
	Eski Dost, Eski Düşman	2	30
	Elem Tarlasının Acı Pirinci	3	9
	Dost, dost diye	6	21
	Bilmem ki Nasıl Anlatsam	7-8	7
	Doğu Türkistan, Doğu Anadolu	24	11
Kaşgarlı, Mehlika A.Prof	Uygur Nasturi Hristiyanlığı Hakkında Düşünceler	20	43
	Buku Kağan miti	28	11
Kaşgarlı Sultan M.	Doğu Türkistan'ın Şehirleri : Turfan	3	37
	Taklamakan'la Sohbet (Şiir)	9	9
	Yeni Uygur Edebiyatının Ünlü Temsilcisi : Şair Meh- met Ali Tevfik.....	10	15
	Abdülhalik Uygur	11-12	18
	Uygur Türkleri'nde Düğün Koşakları	16	47

DOĞU TÜRKİSTAN'IN SESİ DERGİSİ

TÜRKÇE MAKALELER İNDEKSİ

SOYADI, ADI	MAKALENİN ADI	Yayınlandığı	
		Sayı :	Sayfa :
	Çin'de Kanlı Olayların İçyüzü	22	46
	Doğu Türkistan Üzerine Suikast Planı	23	3
	Gerçek ve Yalan	24	14
	Çinli yöneticilerin 20.yy.da D.Türkistan'a Çinli göçmen yerleştirme hareketi ve onun akibetleri.....	27	9
	Özbekistan ve Azerbaycan Seyahatinden Hatıralar	28	15
Kafesoğlu, İbrahim Prof.	Kutadgu Bilig	5	10
	Uygurlar	7-8	9
	Uygurlar	24	25
Kalaycıoğlu, İrfan	Ankara Selçuk Halılarının Yeniden Var Oluşu	17	12
Karahan, Abdulkadir Prf.	Kutadgu Bilig ve Yusuf Has Hacip	24	34
Karaduman Şevket Dr.	Tarihte Türk ve Türkiye	25	9
Kanat, Ömer	Cumhuriyet Devrinde D. Türkistan'la Münasebetler	4	34
Kocaoğlu, Timur Dr.	D Türkistan hakkında Hindistan,,bulunan mühim bir eser	4	115
Koçaş, M. Sadi	Doğu Türkistan Vakfı	11-12	5
	Dış Türkler	13	5
Koçar, Çağatay Dr.	Türkistan Halk Edebiyatında Bilmece Türü	4	82
	Çağdaş Türk Şiirinde Tarihi Temalar	10	31
	Türkistan Halk Edebiyatında Ninniler	14	27
	Türkistan Türkmen Atasözleri ve Deyimleri	15	34
Körüklü, Refet	Türk Yararılmaktan Mağrurum (Şiir)	5	42
	Tanrının Huzuruna Hangi Yüzle Varalım (Şiir)	6	13
Kurat, Yuluğtekin	20. Yüzyılda Doğu Türkistan	14	14
Kurban, İklil	Şincan isminin yüzyılı	3	28
	Elveda Ata	4	55
	Doğu Türkistan Şairleri Hakkında Kısa Notlar	5	48
	Kanlı Mayıs	7-8	5
	Çin, iki yol kavşağında	9	13
Kutlukin, Gökyiğit	Yaslı Doğu Türkistan (şiir)	10	14
	İnandığımız Davalar	14	33
Mansur, Seyit Sultan	Sovyetler'in Kırım Türkleri'ne İşledikleri Cürümler	5	54
Mecmua ARABIYE	Karahanlılar	7-8	12
Merçil, Erdoğan Prof.	Doğu Türkistan Hadiselerinin İçyüzü	28	27
Muhlisi, Yusufbeğ			
Naby, Eden Dr.	Uygur Edebiyatının Geçmişi	14	18
Onat, Uyan	Soydaş Çocuklarına (şiir)	24	23
Özdağ, Muzaffer	Türk-Çin, Türk-Sovyet İlişkileri ve D. Türkistan	6	4
	Türkiye, İslam Dünyası ve Doğu Türksitan	9	4
	Türkiye, İslam Dünyası ve Doğu Türkistan	10	5

DOĞU TÜRKİSTAN'IN SESİ DERGİSİ

TÜRKÇE MAKALELER İNDEKSİ

SOYADI, ADI	MAKALENİN ADI	Yayımlandığı	
		Sayı :	Sayfa :
	Türklük, İslamiyet ve Laiklik	13	14
	Türklük, İslamiyet ve Laiklik	14	23
	Dünya Jeopolitiği çerçevesinde Sovyetler Birliği ve Türkiye.....	15	5
Öztürk, Hüseyin	Türkistanlım Ağlama (şiir)	3	63
Öztürkmen, Ömer	İsa Yusuf Alptekin ve Dalay Lama	24	24
Öztopçu, Kurtuluş Dr.	Yeni uygur Atasözlerinin Kaynağı olarak Divan-ı Lügat-it Türk.....	20	25
Özuygur, Mustafa	Doğu Türkistan'da Petrol ve D. Türkistan	23	8
Pahta, Gulamettin	Amerika'da Türkistan Günü	13	12
	Londra Üniversitesi Semineri ve Türkistan	14	36
	Orta Yaşlı Uygur'dan Nazik Bir Remiz (İng.den ter.)	17	1
	Türkler'in İslamiyetten Önceki İnançları	21	11
	Çin'de İslamiyetin Mirası	23	13
	Komünist Çin İşgali Altında İnleyen 25 milyon Türk	27	32
	1933 Ayaklanması ve Doğu Türkistan'da Sovyet-Çin İşbirliği.....	28	4
Rahmeti, RahmetullahDr.	Doğu Türkistan'da Muhtariyet ve Türk-İslam Varlığını Yok Etme Siyaseti.....	13	24
Rai, Kıyamuddin Doç.Dr.	Afgan Faciası'nın Genel Bir Tablosu	3	95
Saray, Mehmet Prof.	Doğu Türkistan Türkleri I	2	43
	Doğu Türkistan Türkleri II	3	15
	Atatürk ve Türk Dünyası	4	16
	Kaşgar'a Gönderilen Türk Subayları	5	27
	Şarki Türkistan Tarihi Hakkında Bazı Kayıtlar	11-12	13
	Birlik ve Beraberlikten Kuvvet Doğar	13	13
	"Şarki Türkistan Tarihi" (Kitap Tanıtımı)	16	5
	I.Milletkilerarası Türkistan Kültür ve Tarih Semineri	18	3
	Osmanlı Devleti ve Doğu Türkistan	20	12
	Türkistan'da Vakıfçılık ve Doğu Türkistan Vakfı'nın Önemi.....	22	42
	Yeni Emperyalizm ve Doğu Türkistan	23	1
	İnsan Haklarını Savunucusu Ülkelerin Desteğinin Devamını Bekliyoruz.....	23	23
	Çin Halk Cumhuriyeti'nde Türkler de Vardır	24	12
	Doğu TÜRkistan'daki Son Gelişmeler Üzerine	25	38
	Azerbaycan ve Türkistan Tarihinin Araştırılmasında Türkçe Kaynakların Önemi.....	27	16

DOĞU TÜRKİSTAN'IN SESİ DERGİSİ

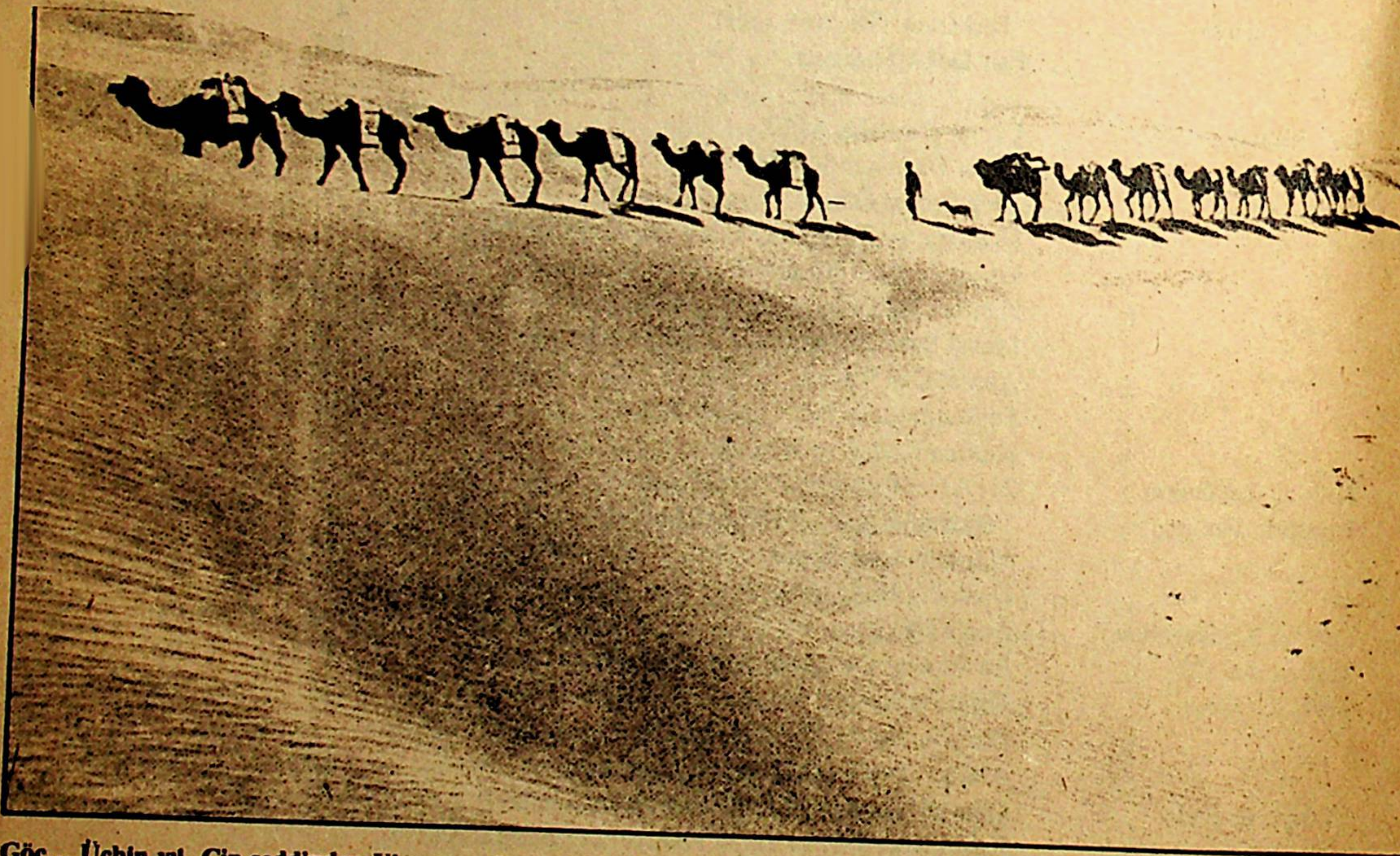
TÜRKÇE MAKALELER İNDEKSİ

SOYADI, ADI	MAKALENİN ADI	Yayımlandığı	
		Sayı :	Sayfa :
Sun, Lena	Çin Topraklarında Azınlık Çatışmaları	9	20
	Sıkı Baskı içinde de Çin Karşısı Uygurlar Doğu Türkistan'da Büyüyor.....	28	19
Serabi	Güneşin doğduğu Yer (şiir)	6	13
Sa - Tar, Burhan	Dünyada Türk Tarihi (şiir)	6	14
Sertkaya, O. Fikri Prof.	Yeni Uygur Kitabelerinin Kültür Tarihimiz içerisindeki Yeri.....	20	21
Serin, Vildan Doç. Dr.	İki Kutuplu Bir Dünyadan, Çok Kutuplu Bir Dünyaya	27	22
Sepetçioğlu, M. Necati	Viyana'dan Kaşgar'a	4	24
Saylık, E.	Çin Devlet Başkanı Li Şen'e Mektup	2	108
Soyyigit. O.Zeki	Milletimin ,matemi (şiir)	1	20
	Bu Kitabı Tanıyalım: "El-Muslimin Fi'l -İttihad Es-Sovyeti Abra't-Tarih".....	4	57
Şahin A. Metin	"Türkistan Gönlüm" (şiir)	4	23
Şirin, Veli	Esir Doğu Türkistan	7-8	49
Taş, Abdulkadir Dr.	Çin'de Unutulan Müslümanlar	4	66
	Doğu Türkistan Müslümanları ve Komünist Baskı	15	40
Turan, Şekur	Abdulrahim Ötkür	11-12	25
	Uluslararası Türk Halk Edebiyatı Semineri'nde Türkistan ile İlgili Bildiriler.....	14	35
	Kamber Hanım	16	44
	Mesut Sabri Baykuzi'nin Vefatının 38. yılı	18	58
	Ahmet Can Kasimi	20	41
	Seyfettin Azizi Ne Yapmak İstiyor?	22	34
	Kurban Koday ve Hizmetleri	27	30
Tolkun, Selahattin	21. Asrın Eşiğinde Türk Dünyası	25	21
Tümtürk, İsmet	Türkistan'a Niçin Yardım Edilmeli?	1	13
	Mümkün Olan Nedir?	4	4
	Dostlarla Hasbihal	6	3
Turfani,P./Musabay, I.	Doğu Türkistan	7-8	54
Türkistanlı M.E.	İsa Alptekin'in Suudi Arabistan Seyahati	5	52
Türkeli, Cevat	Türk Tarihinin Çince Kaynaklarından Shih-chi	27	19
	Prof Baytur'un "Çin'deki Eski Kaynaklarda Türkler'in Ataları" isimli Makalesi Hakkında.....	25	13
Türköz, Ahmet	Olcas Süleyman (Kazak Edebiyatı'ndan Ter.)	25	24
	Kazakistan'daki Ekolojik Faaliyetlere Bir Bakış (Türkistanlı Bir Tıp Doktoru'nun Ağzından).....	26	23
Ülküsal, Müstecip	"Doğu Türkistan'ın Sesi"	2	55

DOĞU TÜRKİSTAN'IN SESİ DERGİSİ

TÜRKÇE MAKALELER İNDEKSİ

SOYADI, ADI	MAKALENİN ADI	Yayımlandığı	
		Sayı :	Sayfa :
Vatanoğlu, A.	Bir Kızıl Çin Heyeti'nin Türkiye Gezisi ve Düşündükleri.....	6	20
Walter, N. Peterson	Uygur, Kazak ve Kırgız	28	22
Yaman, Abdullah	Hürriyet Arayan bir Türk-İslam Ülkesi	2	76
	Kaşgar İslam Devleti Nasıl Parçalandı?	4	50
	Çin'de İslamiyet	5	43
Yazgan, Turan Prof.	Unesco Sergisi'nde Doğu Türkistan	10	43
Yüksel, İbrahim	Türkistan ile İlgili Vakıflar	5	7
	Hasan Melikzade Zerdabi	15	28



Göç... Üçbin yıl, Çin seddinden Viyana surlarına kadar süren göç... hâlâ durmuş değil!

المجرة... الهجرة التي استمرت طوال ثلاثة آلاف سنة من سد الصين الى أسوار فيينا... الهجرة لم تنقطع بعد

Migrations... Continuing for 3 thousand years... And still not ended!



Türk Petrolcülüğünün Yükselişi"

ARKPETROL VE MADENİ YAĞLAR T.A.Ş.

ARCAS PETROLÇÜLÜK A.Ş.

ARMARA PETROL VE RAFİNERİ İŞLERİ A.Ş.

BEVGAZ LIKİT PETROL GAZLARI SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

ARMARA TRANSPORT A.Ş.

ARTEL TURİSTİK TESİSLERİ A.Ş.

BLANGIÇ ZEYTİNYAĞ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

BRNA AĞAÇ SANAYİ A.Ş.

DAS PETROL DATA ANALİZ SERVİSLERİ A.Ş.



Türkpetrol

ve bağlı şirketler grubu

50 yılı aşkın bir süredir

Türk ekonomisine

katkıda bulunmanın

kıvancını yaşıyor.

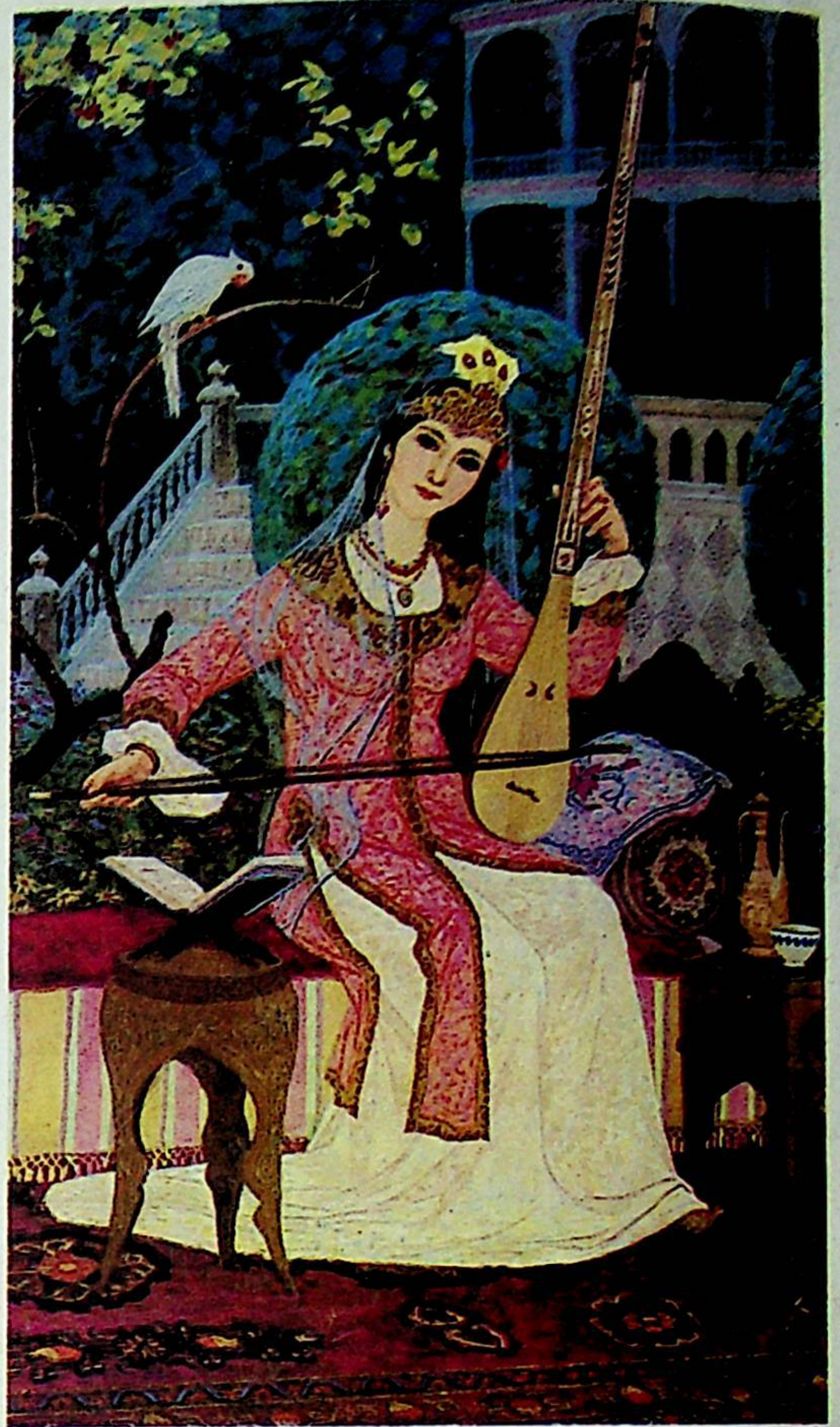
Muallim Naci Cad. No:100 80840 Ortaköy - İSTANBUL

Telefon: 159 00 00 (20 hat) Fax: 161 56 90 Telex: 26 064 gaz tr - 26 822 marp tr

RESİMLERLE DOĞU TÜRKİSTAN



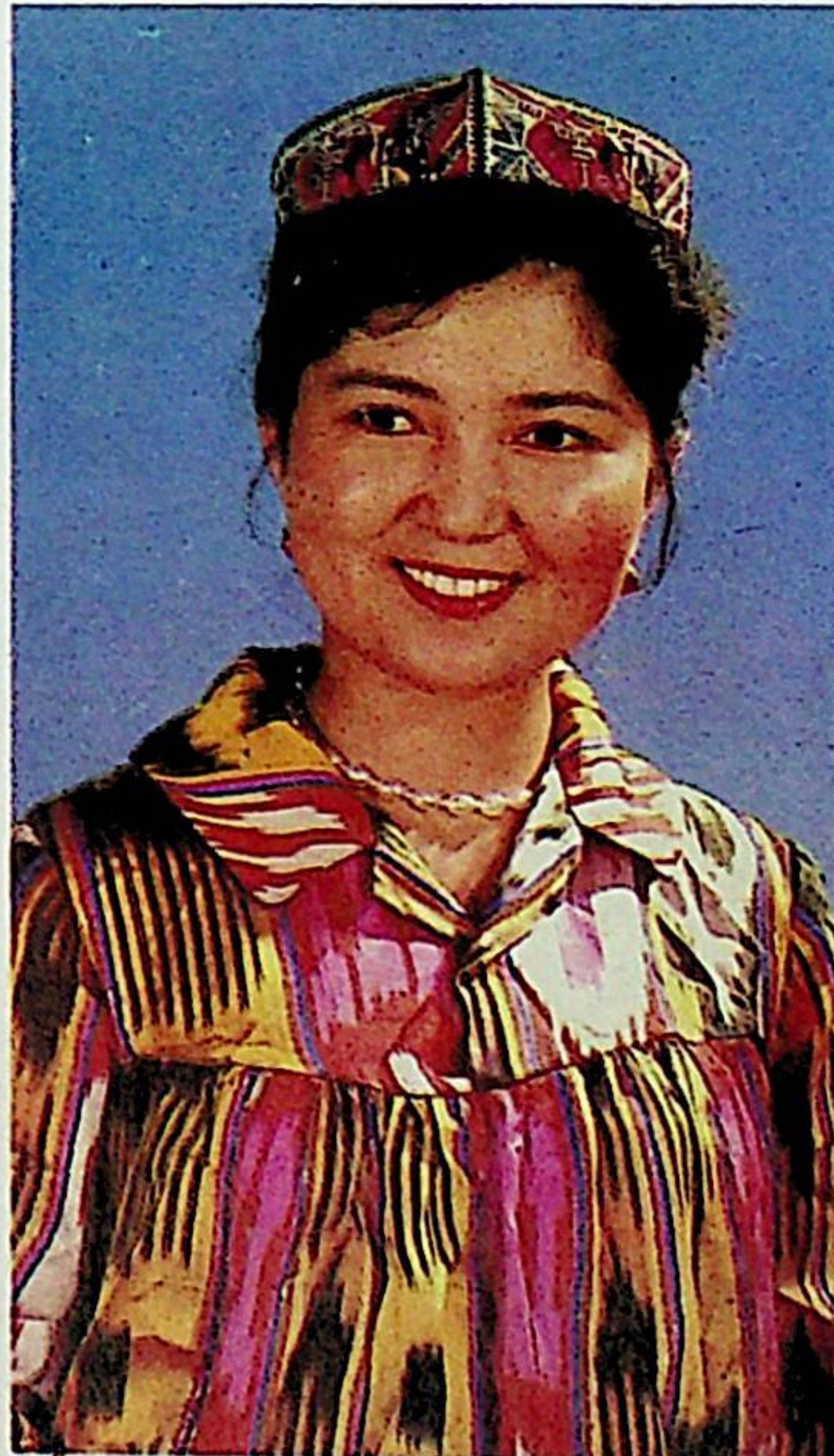
Uzbek girl Özbek Kızı



12 Mukam Müziğinin Üstadı : Amannisahan



Kirgiz girl Kirgiz Kızı



Uigur girl Uygur Kızı



Kazakh girl Kazak Kızı